

# Volksstimme

Sozialdemokratisches Organ für Magdeburg und Umgegend.

Die Volksstimme erscheint täglich abends mit Ausnahme der Sonne und Feiertage mit dem Datum des folgenden Tages. — Beantwortlicher Redakteur (mit Ausnahme der Beilage Die Neue Welt): Michael Hanschmidt Magdeburg. Verantwortlich für Inserate: August Gadtan, Magdeburg. Verlag von Bernhard Garbaum, Magdeburg. Druck von Franz Schröder, Magdeburg. Geschäftsstelle: Rathausstraße 49, Herausgeber 1587. Redaktion: Gr. Allee 8. Herausgeber 981.

Pränumerando zahlbarer Abonnementpreis: Vierteljährl. (Vuli. Bringerlohn) 2 Mtl. 25 Pf., monatlich 80 Pf. Verkauf in Deutschland monatl. 1 Exempl. 1.70 Mtl. 2 Exempl. 2.90 Mtl. In der Expedition und den Ausgabestellen vierfach 2 Mtl. monatl. 70 Pf. Bei den Postanstalten 2.50 gest. Bestellgeb. Einzelne Nummern 5 Pf., Sonntags- und alle Nummern 10 Pf. — Inserationsgebühr die schriftgestaltete Zeitseite 15 Pf. Post-Befreiungsschein Nr. 7926

Nr. 263.

Magdeburg, Sonnabend, den 9. November 1901.

12. Jahrgang.

Die heutige Nummer umfasst 10 Seiten

## Bon Hainfeld bis Wien.

Der soeben beendete Parteitag der österreichischen Sozialdemokratie, der in der Hauptache sich mit der Programmrevision zu beschäftigen hatte, findet in der gestrigen Nummer unseres Wiener Parteiorgans, der „Arbeiter-Zeitung“, folgende Würdigung:

Der sozialdemokratische Gesamtparteitag, der heute seine Arbeiten beendet hat, wird denkwürdig sein in der Geschichte unserer Partei. Man wird ihn werten nicht nur nach dem, was er geleistet, was er für die Zukunft des organisierten Proletariats bedeutet, sondern man wird an ihm auch das Werk der Vergangenheit messen. Wir haben uns heute ein neues Programm gegeben und dadurch einen Abschnitt in dem ununterbrochenen Flusse unserer eigenen Geschichte abgeschlossen. Man wird feststellen, welchen Weg das sozialdemokratische Proletariat Österreichs gegangen ist, was aus ihm geworden ist in der Epoche vom Hainfelder Programm 1888 bis zum Wiener Programm 1901. Und man wird sagen müssen: Die Sozialdemokraten in Österreich sind dieselben geblieben, und sie sind zugleich völlig andere geworden. Sie sind dieselben geblieben in ihren Grundanschauungen, das haben gerade die Erörterungen über die Revision des Parteiprogramms geeigt; sie sind dieselben geblieben in der unbegrenzten Energie ihres Wollens, sie sind dieselben geblieben in der Klarheit des Bewußtseins, daß die Sozialdemokratie nicht mehr und nicht weniger ist als die Träger und Vollaufsteller der geschichtlichen Mission des Proletariats, und daß sie eben darum der Anwalt, Schützer und Erzieher aller Schichten der Arbeiterschaft ist, ihr Führer in die Zukunft, ihr Sefer in der Gegenwart.

Die Sozialdemokraten sind aber völlig andere geworden seit Hainfeld. Denn damals waren sie eine kleine Schar verfolgter Männer und Frauen, eine Partei ohne Organisation, ohne Presse, ohne parlamentarische Vertretung. Die heute in Wien ihr neues Programm beschlossen, das waren die Vertrauensmänner einer weitverzweigten, starken und täglich wachsenden politischen und wirtschaftlichen Organisation, deren Presse allwöchentlich zu Millionen von arbeitenden Männern und Frauen spricht in allen Sprachen dieses Landes, das waren die erwählten und parlamentarischen Vertreter der stärksten politischen Partei in diesem Österreich. Die Geheken von damals, die das wehrlose Bild jedes Bezirkspascha und Justizmörders waren, sind heute zu einer Partei geworden, die zu respektieren man hat lernen müssen. Das österreichische Elend von der Arbeiterklasse fernzuhalten hat freilich keine menschliche Macht vermocht, aber den besonderen Fluch, den damals die Unwissenheit, Beschränktheit und Brutalität der Herrschenden über die Arbeiter in diesem Staate verhängte, ihn hat die Sozialdemokratie zu bauen gewußt durch ihr unermüdliches Erziehungswerk, das nicht minder wie nach unten nach oben gerichtet werden mußte.

Die Sozialdemokraten sind aber auch andere geworden, weil sie seit Hainfeld gelernt haben und geistig gewachsen sind. Wer die Verhandlungen dieses Parteitages verfolgt hat, wird von ihnen sagen müssen, daß sie als geistige Leistung nicht unwürdig zur Seite stehen den Verhandlungen unserer älteren Bruderparteien, und daß es in unserem Lande, wie sie sagen es mit eben so viel Bedauern als Stolz, keine einzige andere Partei gibt, die dieser Leistung auch nur entfernt fähig wäre. Das geistige Niveau der Arbeiterschaft Österreichs, ihr politischer Ernst, ihre Tüchtigkeit ist gestiegen seit Hainfeld, das ist vielleicht, was am meisten erfreut an diesem Parteitag. Wer täglich leidet unter dem Zammer der österreichischen Rücksichtigkeit, wenn die österreichische Dummheit und Faulheit das Leben vergällt, wer oft verzweift zu ersticken meint im österreichischen Sumpfe, der mag auf diesen Arbeiter-Kongress hinslicken als auf eine Hoffnung und eine Bürgschaft. Die Summe von Kraft und Intelligenz, die die Sozialdemokratie aus dieser armen, gedrückten, gequälten Arbeiterschaft zu entbinden gewußt hat, sie beweist, daß der beste Kern der Völker Österreichs gesund geblieben ist trotz aller Verirrtheiten, die an ihnen begangen wurden. Jede Hoffnung richtet sich auf in diesem Bilde. Trost, Stärkung und Erhebung quillt aus der Gewißheit, daß die Zukunft der Sozialdemokratie, der Partei der klassenbewußten Arbeiter gehört. —

## Politische Übersicht.

### Der glänzende Sieg

unserer Berliner Genossen wird von der gegnerischen Presse mit sauerer Miene registriert. Die liberale Presse sucht durch möglichst wenig Aufhebens über die Sache hinwegzu-

kommen. Zur Verfuscung der kolossalen Niederlage führt sie mit besonderem Eifer die der Sozialdemokratie angeblich günstige Veränderung der Wahlkreiseinteilung und Versetzung einer beträchtlichen Menge mittlerer Steuerzahler in die zweite Wählerklasse gemäß der Wahlgesetznovelle an. Auch die „Berliner Zeitung“ gehen hiermit krebsen. Sie fahren dann aber doch fort: „Auch sind die jüngsten Vorkommnisse zwischen der Krone und der Stadt Berlin verhekt ausgebettet worden. Ohnedies ist besonders in den großen Städten von selbst mit einem weiteren Steigen des sozialdemokratischen Stromes zu rechnen; die Schwärmer, welche den Höhepunkt bereits überschritten sehen, werden durch die Thatsachen immer von neuem aus ihrer Illusionen gerissen.“ Damit trifft das Scharfmacherblatt in der That den Nagel auf den Kopf.

Die „Österreichische Zeitung“ hat zwar einen Sieg der Sozialdemokratie „befürchtet“, aber er ist doch größer und entschiedener gewesen als ihre „Befürchtungen“. Sie schreibt unter Aufführung der auch von uns gestern schon mitgeteilten Zahlen aus einzelnen Bezirken: „Ein radikaler Umstieg der Stimmen als in diesen Wahlbezirken kann gar nicht gedacht werden. Es ist richtig, daß die gestrigen Neuwahlen nicht mechanisch mit den vorhergehenden verglichen werden können, da die Wahlbezirke infolge von Neinteilung und Vermehrung der Sitze eine Verschiebung erfahren haben, die mehrfach den Sozialdemokraten zu gute gekommen ist. Auf diese Weise allein ist das Urtwachen der Sozialdemokratie in diesen Berliner Wahlen aber nicht zu erkennen. Daß alle Wähler, die sozialdemokratische Zettel in die Urne geworfen haben, auch wirkliche Sozialdemokraten sind, ist nicht anzunehmen, desto größer dürfte aber die Zahl der Mittläufer gewesen sein, die aus Verstimmung für den Kandidaten der schärfsten Tonart gestimmt haben.“

Nun, wir sind mit dieser „Verstimmung“ vorsichtig schon aufgerichtet, sie ist sicher ein energischer Schritt auf dem Wege zum Sozialismus.

Die konservativen Blätter verzeichnen mit einem nassen Auge den Fortschritt der Sozialdemokratie, mit einem heiteren den Rückgang des ihnen gleichfalls verhassten Liberalismus. So meint die „Deutsche Tageszeit.“: „Denn man mag gegen sie haben, was man will, in Punkt d er öffentlichen Moral haben die „Grauen“ im Roten Hause die Manchesterleute noch immer bestellt; auch in der Intelligenz sind sie nicht selten voraus, wenn auch auf ihre Weise. Alles in allem ist das Ergebnis des gestrigen Tages also als ein Protest gegen die Münzwirtschaft in der Stadtverordnetenversammlung, und zwar als ein deutlicher Fingerzeig anzusehen. Ob der Wind erkannt und beherzigt werden wird? Daron ist nicht zu denken. Vorläufig haben „wir“ die erste und die zweite Klasse und somit die Majorität. Damit läßt sich gemächlich weiter machen. Anders wird es erst werden, wenn noch weitere „Fälle“ auch den freisinnigsten Leuten die Augen öffnen. Den Berliner Philistern müssen erst die Haare durch den Hut wachsen, ehe sie sich rühren.“

Die Parteipresse jubelt natürlich. Wir verzeichnen die Meinung unseres Dresdener Parteiorgans, das ganz ähnlich wie wir gestern urteilt: „Die Berliner Kommunalwahlen haben in diesem Jahre eine erhöhte politische Bedeutung: Sie sind der Meinungsausdruck des Volkes über die aufsehenerregenden Ereignisse der letzten Zeit, sie zeigen, wie das Volk über die Konflikte zwischen der Krone und der Stadt denkt. Die 28 Vertreter, die die Sozialdemokratie jetzt auf dem Berliner Rathause hat, wissen hinter sich die überwältigende Mehrheit der hauptstädtischen Bevölkerung; und diese Mehrheit verlangt und erwartet von ihnen eine feste Vertretung der städtischen Rechte, Schutz der ohnehin allzusehr bechränkten Selbstverwaltung, eine fortschrittliche Gemeindepolitik, deren Grundzüge in dem sozialdemokratischen Programm vorgezeichnet sind. Den wackeren Berlinern unseren Glückwunsch!“ —

### Li-Hung-Tschang.

Mit Li-Hung-Tschang ist der größte chinesische Staatsmann gestorben. Man hat ihn den „chinesischen Bismarck“ genannt, in gewisser Beziehung mit Recht. Denn wie sich Bismarck mit Hilfe seiner staatsmännischen Talente von einem kleinen verschuldeten Landesdeutschmann zum mehrfachen Millionär heraustrarbeiten verstanden hat, so hat auch Li-Hung-Tschang sich von einem armen Litteratensohn zum vielfachen Millionär aufgeschwungen. Auch die Skrupellosigkeit in der Wahl der politischen Mittel eignete beiden ebenso ähnlich, sie sich in einer gewissen unruhigen Schlaue.

Li-Hung-Tschang war am 14. Februar 1821 geboren. Als Feldherr und Staatsmann hat er zu wiederholten Male auf die Entwicklung der chinesischen Verhältnisse einen entscheidenden Einfluß ausgeübt. Nachdem er 1853 mit Erfolg gegen die Taiping gekämpft hatte, war er in den über und über Jahren Statthalter verschiedener Provinzen, leitete 1883 die Unterhandlungen mit Frankreich vor dem Ausbruch des Krieges in Tongking und führte 1895 die Friedensverhandlungen nach dem für China ungünstigen Ausgang des Krieges mit Japan. Nach Peking als Reichsanziger und erster Minister berufen, reiste er als Vertreter Chinas im Mai 1896 zur Krönung des Kaisers nach Russland und unternahm von dort eine mehrere Monate währende Rundreise durch Europa und Nordamerika. Die Hauptprobe seines diplomatischen Geschickes legte er bei den Friedensverhandlungen ab, die er seit dem Ende vorigen Jahres mit dem Prinzen Tschin behutsam beilegung der ostasiatischen Wirren zu führen hatte. Der für China verhältnismäßig glimpfliche Ausgang des jüheren Konfliktes mit den Mächten ist in erster Linie das Werk Li-Hung-Tschangs.

Seine mehrmonatige Reise durch Europa im Jahre 1896 gestaltete sich für ihn geradezu zu einem Triumphzug. Könige und Kaiser und abgedankte Staatsgrößen wie Bismarck empfingen ihn feierlich und machten ihm die schwungvollsten Elogen und versicherten ihm und sein Volk der größten Sympathie. Der praktische Ausdruck dieser Sympathie wurde schon im nächsten Jahre durch die „Pachtung“ Kina schloss auf 99 Jahre gefixiert. Industrielle und Kaufleute umschmeichelten damals den ostasiatischen Vicekönig in der Hoffnung auf die in China zu machenden Profite.

Als dann freilich Li-Hung-Tschang im nächsten Jahre die sonderbare Praxis dieser platonischen Liebeserklärungen erfahren mußte, wehrte er sich als patriotischer Chineser, der er nun einmal war, gegen diese sonderbaren Umarmungen. In ihm verkörperte sich alle die schlaue Methodik, mit der die chinesische Diplomatie die verbündeten Völker Europas, die aus „Wahrung ihrer heiligsten Rechte“ auszogen, zu blamierten Europäern machte. Und nunmehr war es mit der Lohnhudei Li-Hung-Tschangs aus. Er wurde ein beliebter Stoff für Varietékomiker; wenn sie zum Schluss ihrer Complets die übliche Konzeption an den Varietépatronen machen möchten, benutzten sie mit besonderer Vorliebe Li-Hung-Tschang als Abladestätte für unflätige Beschimpfungen.

Li-Hung-Tschang durfte mit gutem Gewissen einschlafen. Er hat seinem Lande viele und aroße Dienste geleistet, den größten erst vor wenigen Wochen mit der Fertigstellung des Friedensprotokolls. Und daß er es fertig gebracht hat, aus einem lächelnden Litteratensohn zu einer politischen Autorität aufzusteigen, die Fürsten und Kulturmänner an der Messe herum zu ziehen wußte, macht seinen persönlichen Fähigkeiten alle Ehre. —

### Der Sturm im Wasserglas beendet?

Die freikonservative „Post“ bringt heute die lakonische Meldung: „Der türkisch-französische Konflikt ist, wie uns seitens der hiesigen türkischen Botschaft mitgeteilt wird, nunmehr beigelegt.“

Dass es sich bei dem ganzen Konflikt um keine ernsthafte Aktion handelt, haben wir von vornherein betont, so daß die rasche „Beilegung“ nicht überraschen kann. Schon gestern abend tonnte die „Frank. Ztg.“ melden, daß der Sultan nachgebe. Am Mittwoch sandte der türkische Minister des Außen, Dewi Pasha, eine Note an die französische Botschaft nebst einer Anzahl monatlicher Tratten auf die Polizeiverwaltung; dieselben sind auf die französische Botschaft ausgestellt und beginnen vom 1. Dez. Der Betrag jeder Anweisung ist 25 000 türkische Pfund und das Ganze entspricht den gesamten für London geleisteten und gehobenen Forderungen. Ferner benachrichtigte Dewi Pasha den Botschaftsrat Papst, daß der kaiserliche German, der den chaldäischen Patriarchen anerkennt, bereits erlassen sei, und die Anerkennung der anderen französischen Forderungen, die in der am Sonntag übergebenen Note gestellt wurden, auf gutes Wege sei. Es gilt aber für höchst zweifelhaft, ob Frankreich nunmehr der Lösung der Lorando-Auseinandersetzung zustimmt, ohne die volle Lösung für die in der Sonntagsnote gestellten und für die Herstellung des französischen Prestige in Syrien und Palästina wichtigen Ansprüche erhalten zu haben.

Nach einer Pariser Drahtung des „Bureau Herold“ erklärte sich jedoch die Porte bereit, Frankreich auch das Protektorat über die katholischen Schulen und wohlthätigen Institutionen in der Türkei zu überlassen; sie ist bereit, mit dem Bau derjenigen Schulen, welche die französische Regierung verlangt, vorzugehen, außerdem verpflichtet sie sich, diejenigen Schulen wieder zu erbauen, welche während der

Käufen von 1894 und 1898 zerstört worden sind; auch verfügt sie den Patriarchen Emanuel an.

Mit diesem Rota wird sich Frankreich ja wohl zufrieden geben, so daß auch alle Verhügungsnoten an die übrigen Mächte damit hinfällig werden. Wie nämlich die „Nat.-Btg.“ hört, sind noch gestern mehrere Mächte, darunter auch Deutschland, in den Besitz amtlicher Erklärungen Frankreichs über den Zweck der Flottenexpedition nach Mysilene gelangt. Diese Erklärungen bestärken in der Übersicht, daß eine dauernde Feststellung auf Lesbos, die zu Kompensationansprüchen der anderen Mittelmeer-Mächte hätte Anlaß geben können, nicht in Frage steht.

Warum Frankreich ein Interesse daran hat, den Konflikt möglichst bald beizulegen, geht vielleicht zum Teil mit aus einer Nachricht aus Marseille her vor, wonach 1000 Mann Verstärkungstruppen in der nächsten Zeit nach Tonkin abgehen, wo sich die Lage, angehoben des Aufstandes in Laos bedeutend verschärft hat.

In London wählt vorläufig noch die Beunruhigung fruchtweise verlautet. Russland werde den Hafen von Thunero, nicht weit von den Dardanellen, gegenüber der Insel Thasos besetzen. England werde wahrscheinlich mit der Beliebung der Insel Lemnos antworten. Vorläufig sei die kürzlich erfolgte Bildung eines Kreuzergeschwaders unter Prinz Ludwig von Battenberg die unmittelbare Antwort Salisburys auf die französischen und angeblich russischen Pläne. Die meisten Kriegsschiffe der englischen Mittelmeersflotte sind bereits im ägyptischen Meer verkommt und haben Recht erhalten, vorläufig in Malta zu bleiben.

Sie werden nicht in Tötigkeit treten. Frankreich hat „Rechte für Faschoda“ genommen, es hat einen glänzenden Sieg über einen zwar französischen Mann erworben. Und damit ist dem französischen Prestigebedürfnis vorläufig Genüge geschehen. —

## Deutschland.

Berlin, 8. November. Der Bundesrat hat, wie Graf Poerendorff im „Reichsanzeiger“ bekannt giebt, beschlossen, die Zulassung derjenigen Realgymnasial-Abiturienten, welche ihr medizinisches Studium vor dem 1. Oktober d. J. begonnen haben, zur Ablegung der ärztlichen Prüfungen nach den bisherigen Verschriften nicht von der Ergänzung des Reifezeugnisses durch eine Nachprüfung im Lateinischen und Griechischen abhängig zu machen. —

Auf Lebenszeit in das Herrenhaus berufen wurde, wie man uns schreibt, der Bürgermeister von Düsseldorf, Dr. Rühmiller. —

Die Gewährung von Darlehen für Gemeinschaften regelt ein am 31. Oktober ergangener Ministerialerlaß, aus dem wir heute kurz das wichtigste mit-

unverändert zitieren: „Von jeder Gemeinschaft, sowie um gemeinschaftlich mit befürworteter Haftpflicht, jedoch unter Ausschluß von Kreditgenossenschaften, außin nur an Betrieb (Produktiv)-Genossenschaften zulässig. Die Gewährung kann mit und ohne die Leistung einer Specialsicherheit erfolgen. Die Bedingungen hierfür werden des näheren in dem Erlass angegeben. —

Die Kommission für Arbeiterstatistik, an deren Spitze nach dem Ausscheiden des Präsidenten von Roedke der Direktor Gaspar getreten ist, setzt sich aus 14 Mitgliedern zusammen, von denen je 7 vom Bundesrat und vom Reichstage gewählt werden. Von Reichstagmitgliedern gehören der Kommission die Abgeordneten Bauermeister, Arth. Henzl zu Herrnsheim, Hirsche, Jacobsoffter, Petrich, Moltenbunn und Schmidt-Eberfeld an. Von den durch den Bundesrat auszufließenden Stellen ist aber auch noch der Wahl des Direktors Gaspar eine Stelle, und zwar die durch den Tod des Direktors des Statistischen Amtes Dr. von Scheel erledigte noch unbefestigt. Man wird wohl in der Annahme nicht fehl gehen, daß der Bundesrat sich mit einer Wahl für diese Stelle nicht früher befreien wird, als bis eine Entscheidung über den Nachfolger des Herrn von Scheel im Direktorium des kaiserlich Statistischen Amtes gefällt. —

Das offizielle Rücktrittsbrief des Botschafters zu London scheint unmittelbar bevorzugt. In London bezeichnet man als den Nachfolger des Grafen Gotsfeld den bisherigen Gesandten in Hamburg, Graf Wolf-Mettewich, der bereits früher Mitglied des Botschaftervereins in London war und jetzt während des Urlaubs des Grafen Gotsfeld denselben vertreten hat. —

Doch Lehrer im Besitz des Gemeindeimmobilienfonds, auch wenn sie keine Kommunalabgaben zahlen, entfiel in seiner letzten Sitzung unter Vorsitz des Regierungsrätselpräsidenten Dr. Walder der Befreiungsbuch zu Königberg i. Pr., nachdem vorher der Kreisraat sich im entgegengesetzten Sinne ausgesprochen hatte. —

Die Duellverordnung des Kaisers vom 1. Januar 1897 beginnt: „Doch will, daß Zweifel an jenem Reiner Offiziere mehr als bisher vorgebungslos sind. Die Eintheilung ist geringfügiger Natur, Privatschätzungen und Bekleidungen, bei denen ein gütlicher Ausgleich ohne Schädigung der Standesfehde möglich ist. Der Kaiser muß es als Unrecht erkennen, die Ehre eines anderen einzutreten. Solch ein Viergegen in Nebereiung oder Streitwagen geschieht, so handelt er ritterlich, wenn er zu seinem Unrecht nicht fehlt, sondern zu gütlichem Ausgleiche die Hand bietet. Nicht minder muß derjenige dem eine Erörterung oder Bekleidung widerfahren ist, die zur Verhöhnung erachtet wird annehmen. So wie Zweifel und zwei Seiten es zulassen.“ Gegen diese Verordnung des Kaisers, ihres obersten Vorgesetzten, haben die höchsten Kreise in Präsidentburg auf das kroatische verübt.

Wenn irgendwo, so bemerkt mit Recht die „Germania“, dann in Höhe gerade in dem Falle, wo in simulerer Trunkenheit eine Bekleidung gefallen war, für die eine rücksichtlose Ehrenentfernung als Sühne zugesichert wurde, die zur Verhöhnung gebotene Hand auch angenommen werden, wie es dem Geiste und dem Zweck der kaiserlichen Verordnung entspricht. Es liegt hier ein ebenso offensichtlicher als schreiender Verstoß des anderen Duellgegners und des Ehrenrats gegen die kaiserliche Verordnung vor, worüber zunächst die militärischen Behörden, in einigen Wochen aber auch der Reichstag, zu befinden haben werden. —

Der „Gazelle“-Prozeß hat begonnen. Die „Kieler Zeitung“ meldet vom 7. November: An Bord des Linienschiffes „Kaiser Wilhelm II.“ hat heute unter Ausschluß der Dezentralität die kriegsgerichtliche Verhandlung wegen der Vorgänge auf dem kleinen Kreuzer „Gazelle“ begonnen. Die Anklage richtet sich in erster Linie gegen den Obermatrosen Weiß, der aus der Garnison-Arestanstalt an Bord gebracht ist, dann gegen den Obermatrosen Genz, den Matrosen Groger und gegen den Wachtmeistermaat Kunze. — Gründe für den Ausschluß der Dezentralität werden nicht angegeben. —

Die Waffen schärfen! Diese Lösung gibt das führende Centrumblatt am Rhein, die „Rheinische Volkszeitung“ für seine Parteigenossen aus. Mitte 1903 laufe das Mandat der jetzigen Abgeordneten ab, und eine vorzeitige Auflösung liege, wenn sie auch keinen hohen Grad von Wahrscheinlichkeit habe, immerhin im Bereiche der Möglichkeit. Im Hinblick hierauf sei es notwendig, die Wähler mit den modernsten und besten Waffen auszurüsten. Die Waffen der Wählerschaft seien Klärung und Organisation, die der Führer ein starker Wahlkundschaft. „Viele Feuerwehr veranstaltet von Zeit zu Zeit Gerätrevisionen, welche den Übungen vorangehen müssen: eine solche allgemeine „Gerätrevision“ ist für unsere Partei ebenfalls erforderlich, dieser müssen dann die „Übungen“: Versammlungen und Versprechungen für größere und kleinere Bezirke, folgen, um die gesamte Wählerschaft zur rechten Zeit mit den Feuerwaffen auszurüsten, deren Zeit nach den Anforderungen der Zeitverhältnisse bedarf.“ — Kein übler Vergleich! Das Centrum ist in der That eine Feuerwehr, die überall dort, wo das Feuer der Begeisterung und das Licht der Auflösung zu leuchten beginnt, mit Löschern herbeieilt. Um übrigen haben auch unsere Wähler Ursache, die Mahnung auf Vorbereitung des näherstehenden Wahlkampfes zu beherzigen. —

Braunschweig, 7. November. Bei der hiesigen Stadtverordnetenwahl wurden sämtliche vier Sozialdemokraten, zufolge der „Presse-Btg.“ in der dritten Abteilung erstmalig zu Stadtverordneten gewählt. —

Stuttgart, 7. November. Vor dem hiesigen Landgericht wurde heute gegen den Genossen Lehmann wegen Beleidigung des sozialistischen Expeditions-

schen verhandelt. Die Meldeanzeige soll durch ein

## Südafrika.

### Repressalien der Buren.

Wie die „Agence Paris Nouvelles“ mitteilt, soll der Buren-General Botha auf die bekannte Proklamation Kitchener's die Antwort erheit haben, daß vom 15. September ab Kitchener selbst, sein Generalstab und die Offiziere außerhalb des südafrikanischen Gesetzes stünden und daß alle bewaffneten Engländer, die den Buren in die Hände fallen, erschossen werden sollen. — Diese angebliche Proklamation Bothas scheint wenig glaubwürdig, denn es ist von dergleichen Repressalien bisher nichts bekannt geworden; angesichts der Genferarbeit Kitchener's wäre es allerdings nicht verwunderlich, wenn die Buren schließlich dazu gelangten, derartige Gegemaßregeln zu ergreifen. —

## Gewerkschaftliche Arbeiterbewegung.

Metallarbeiter. Zu nachbenannten Orten bestehen zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern Differenzen. Es haben sich darum auf dem hiesigen Bureau des Metallarbeiter-Verbandes zu melden und Erfundungen einzulegen: Vandag ist bei eventuellen Arbeitsangeboten nach Berlin, Zeilenhauer nach Breslau, Feingoldschlager nach Dresden, Leipzig, Nürnberg, Schwabach, former nach Aschersleben und Worms, Gelbgießer und Gürtler nach Düsseldorf, Klemperer nach Düsseldorf, Kupferschmiede nach Düsseldorf, Schleifer nach Velbert, Schlosshauer nach Velbert, Silbergläser nach Schwabach. —

### Streikposten mit Musik.

In Blackburn, England, standen vor kurzem 5 Streikjünger vor Gericht; sie sollten in der Nähe einer Weberei, in der gestreikt wurde, Streikposten gestanden und dabei einen Blasen (Schwarzbein-Streikbrecher) bedroht haben. Die Angeklagten behaupteten, nur Musik gemacht zu haben; sie bildeten eine Musikbande. In der Verhandlung wurde festgestellt, daß es häufig vorkomme, daß Gewerkschaften Musikbanden als Streikposten engagierten. Der Direktor der betreffenden Fabrik sagte aus, daß die Arbeiter sich vor den Streikposten fürchteten, noch mehr aber, wenn eine Musikkapelle auftrat. —

Angeklagten, sämtlich

älteren wöchentlich 90

Mark bekämpfen, und so wurde angenommen, daß es sich auch hier um Streikposten handele, und wurden dieselben wegen Bedrohung zu 20 Mark Geldstrafe verurteilt. —

## Soziales.

Über die Missernte in einigen Teilen Russlands. Die amtlichen russischen Nachrichten lassen erkennen, daß die aus der diesjährigen Missernte entstandene Notlage einen größeren Umfang anzunehmen droht, als die russische Regierung ursprünglich vermutete. Zu den zwölf der Volksversorgung bedürftigen Gouvernements, die bisher bekannt waren, sind noch fünf weitere (Tambow, Orel, Tambost, Tomsk, Jenissej) und drei Gebiete (das Donitsche, das Amolinsk- und Sennipalatinsk-Gebiet) hinzugekommen. Eine Erhöhung des Verpflegungskapitals um die Summe von 14 Millionen Rubel ist schon bewirkt worden. Im westlichen Sibirien hat die bereits das zweite Jahr währende Getreide- und Grasfutter-Missernte eine eigentümliche Erscheinung in der Rückkehr von Personen, welche aus Russland dahin übersiedelt waren, hergerufen. Nach amtlichen Nachrichten sind vom 14. Januar bis 7. 20. September dieses Jahres 77 774 Personen von Russland nach Sibirien übergesiedelt, und 19 729 oder 25 Prozent von Sibirien nach Russland wieder zurückgekehrt. Von diesen letzteren kamen etwa 16 000 aus den von der Missernte betroffenen Gebieten. Außer der Missernte soll auf die vergrößerte Rückwanderung der Umstand von Einfluß gewesen sein, daß infolge der Verringerung der vorhandenen Steppenländer die Einwanderer gegenwärtig hauptsächlich in den Waldgebieten angesiedelt werden, wo die Urbarmachung des angebundenen Landes große Anstrengungen und Ausgaben erfordert. —

## kleine Chronik.

### Ein schwerer Unglücksfall im Kieler Kriegshafen,

bei dem leider auch ein Menschenleben zu beklagen ist, wird wie folgt gemeldet: An Bord des im Kriegshafen an Boje 9 liegenden Linienschiffes „Kaiser Barbarossa“ starb am Sonntag infolge Bruchens eines Seilstaus die Dame in einem Boote ins Wasser und sank. Der Torpedo-Obermeister Kairies ertrank. Die übrigen Leute konnten mit Hilfe der Offiziere Korvettenkapitän von Lebeschow, Kapitän-Lieutenant Meurer und Lieutenant von Knorr, die sofort nachsprangen, gerettet werden. —

### Die Hauptverhandlung

gegen den Raubmörder Neißl, über dessen verbrecherische Thätigkeit wir mehrfach berichtet, ist nunmehr definitiv auf den 14. d. M. vor dem Schwurgericht in Augsburg festgestellt worden. Die Verhandlung wird drei Tage in Anspruch nehmen. Die Anklage lautet auf zwei Verbrechen des Mordes und drei Verbrechen des Totschlags. —

## Italien.

### Kommunalwahlen.

Die Zentralen von Italien sind mit großer Energie und mit überzeugenden Erfolgen in den Kommunalwahlen eingetreten. Die Verhandlung

# I. Beilage zur Volksstimme.

Nr. 263.

Magdeburg, Sonnabend, den 9. November 1901.

12. Jahrgang.

## Magdeburger Angelegenheiten.

Magdeburg, den 8. November 1901.

### Zu den Gewerbegerichtsbeisitzerwahlen.

Nachstehend bringen wir die vom Kartellvorstand abgeänderte Liste der Kandidaten zu den Gewerbegerichtsbeisitzer-Wahlen (Arbeitnehmer) zur Veröffentlichung:

Magdeburg-Alstadt (33 Personen): Gustav Zobel, Schriftseher; Reinhold Herwig, Schriftseher; Albert Hargas, Asphaltleur; August Ernst, Drechsler; Hermann Bachmann, Tischler; Eduard Fahsel, Sattler; Gustav Käbelis, Handichuhmacher; Wilhelm Mädiger, Arbeiter; Emil Herkenrath, Weißgerber; Gustav Winter, Grabeur; Hermann Pöll, Schlosser; Rudolf Nöhr, Arbeiter; Heinrich Kunze, Klempner; Johann Roos, Cigarrenmacher; Franz Nitsch, Arbeiter; Ernst Pulner, Maler; Heinrich Seel, Schneider; Paul Lehmann, Schneider; Hermann Schröter, (Schn.) Vorrichter; Rudolf Herzberg, Buchbinder; Friedrich Bernicke, Steindrucker; Wilhelm Lüthmann, Rohrleger; Karl Arndt, Goldarbeiter; David Müller, Arbeiter; Franz Peter, Arbeiter; Emil Schulz, Arbeiter; Karl Kammießer, Maurer; Karl Kellner, Maurer; Karl Stuhle, Maurer; Theodor Schleme, Maurer; Karl Busch, Maurer; Ernst Mahn, Zimmerer; Wilhelm Hoppe, Zimmerer.

Sudenburg (8 Personen): Hermann Hassé, Töpfer; Karl Höbner, Keramischer; Robert Reichert, Dreher; August Flügge, Dreher; Wilhelm Zeising, Schmied; Gustav Megas, Schlosser; Ernst Saftleben, Tischler; Karl Schwann, Arbeiter.

Neustadt (12 Personen): Hermann Giesecke, Schmied; Karl Hoffmann, Schlosser; Gustav Wieweg, Schlosser; Karl Diezel, Arbeiter; Louis Herb, Schlosser; Christian Dressel, Vöttcher; Otto Hoffmann, Arbeiter; Adolf Decker, Hafenarbeiter; Wilhelm Vöttcher, Handelshilfsarbeiter; August Laganke, Arbeiter; August Söhneier, Kupferschmied; Gustav Neil, Bussfettier.

Buckau (7 Personen): Robert Niemann, Arbeiter; Paul Rudolf Töpfer; Fritz Heyer, Porzellandreher; Heinrich Uhro, Arbeiter; Adolf Andree, Dreher; Louis Neuhaus, Dreher; Heinrich Thiem, Sattler.

Die Anmeldung der Arbeiter zur Krankenkasse wird nicht selten von Arbeitgebern verhindert. Von welchen unangenehmen Folgen solche Nachlässigkeit unter Umständen sein kann, zeigt folgender Vorfall. In einer Gemeinde des Kreises Gronau hatte ein Arbeitgeber unterslassen, einen der bei ihm beschäftigten Arbeiter zur Krankenkasse anzumelden. Dieser Arbeiter erfuhr nun im Winter bei strenger Kälte die Kälte, und bis heute ist derselbe noch nicht arbeitsfähig. Die Krankenkasse am Wohnort des Arbeitgebers war nun verblieben, während der ersten 13 Wochen dem Arbeiter die ihm zukommende Unterstützung zu teilen werden zu lassen, war aber auch berechtigt, da der Arbeiter nicht zur Krankenkasse angemeldet war, vom Arbeitgeber die sämtlichen vereinzelten Kosten wieder einzuziehen. Der nachjährige Arbeitgeber musste ungefähr 80 Mark Krankengeld 80 Mark für Arzneikosten und etwa 200 Mark für ärztliche Behandlungen der Kasse zurückzahlen.

Die Bezahlung der Steuern für das Biereljahr Oktober-Dezember läuft mit dem 15. d. J. ab. Nach diesem Termin muss die übliche Gebühr für den Mahnzettel entrichtet werden.

Über die Gefährlichkeit der Schultinte hat die Regierung in Minden einen Erlass ergehen lassen, in dem darauf hingewiesen wird, daß, wie durch bakteriologische Untersuchung festgestellt ist, sich in den meisten Tinten, besonders wenn sie nach dem Gebrauch nicht sofort wieder zugedeckt werden, Schimmelzüge und gesundheitsschädliche Bakterien entwickeln, und die Kinder vor der üblichen Angewohnheit, Niedern in den Mund zu nehmen oder Tintenflecke „abzulecken“, gewarnt werden.

Zur Warnung. Man schreibt uns: „Allen Bewohnern dieser Badeanstalten möge nachstehender außergewöhnlicher Vorfall zur Warnung dienen, welcher zwei hiesige alleinstehende Handwerksgesellen betroffen hat, und durch welchen sie in einem nicht gerade bencidenswerten Zustand versetzt worden sind. Beide gingen mit noch zwei Kollegen am Sonnabend, den 26. Oktober, zur Badeanstalt Wilhelmitadt. Da Warnungstafeln, die Wertgegenstände abzugeben, nicht genügend vorhanden waren, so bingen solche, im Glauben, daß genügende Aufsicht vorhanden sei, ihre Kleidung in den Garderobenraum. Nach kurzem Aufenthalt im Bade bemerkten die Gäste, daß Geldbeträge von 33 und 19 Mark aus ihren Sachen gestohlen waren. Der Bademeister, darauf aufmerksam gemacht, erwiderte: „Solche Zustände herrschen jeden Sonnabend!“ Es wäre am Platze, daß die Direktion Abhilfe schafft.“ — Wir sind der Meinung, daß es den angestellten Bademeistern unmöglich ist, bei dem an den Sonnabenden herrschenden Andrang zu den bilden Bädern die notwendige Aufsicht über zu können, so daß dieselben kein Vorwurf treffen kann, der ihnen — wie ersichtlich — auch nicht gemacht wird. Die Direktion könnte sehr leicht für bessere Aufsicht an solchen Lagen Sorge tragen. Die entstehenden Kosten können hier, wo es sich um die Sicherheit der Badegäste handelt, gewiß nicht in Betracht kommen.

Gestohlene Gegenstände. Nach den amtlichen Nachrichten des königlichen Polizei-Präsidiums zu Magdeburg wurden hier selbst gestohlen: Innerhalb der letzten sechs

Wochen: Fahrrad „Elaß Pfeil“ mit grünem Rahmen; am 30. September: ein Sack enthaltend braun und weiß farbierte Wolle,  $\frac{3}{4}$  Meter dunkelblauen Tuchstoff,  $\frac{1}{2}$  Meter Cheviotstoff,  $\frac{3}{4}$  Meter schwarz und weiß farbierten Stoff,  $\frac{1}{2}$  Meter grün farbierten Stoff, dunkelblauen Stoff von zwei zerstreuten Frauenkleidern; in der Nacht zum 25. Oktober: Herren-Nicel-Schlüsseluhr; am 28. Oktober: silberne Herren-Memontoiruhr mit Goldrand nebst Nickelkette, schmales Deckbett mit bläsigem, rosafarbenem Inlett und klein rot und weiß farbiertem Bezug; am 2. November: goldene Herren-Memontoiruhr mit Doppelschlüssel Nr. 34 171, auf der Rückseite das Monogramm W. L., nebst goldener Kette und am 27. Oktober verloren: goldene Damen-Memontoiruhr Nr. 36 017, nebst goldener langer Kette. — Es wird erachtet, die Gegenstände anzuhalten und der hiesigen Kriminalpolizei, Neue Ulrichsstraße 2, Zimmer Nr. 3, Mitteilung zu machen.

Bon einem eigenartigen Malheur wurde am Donnerstag abend gegen 6½ Uhr der Bote eines hiesigen Geschäfts betroffen, als er von der Post kommend, mit einer großen Mappe voll Briefschaften an der Ecke des Breitenweges und der Schönebeckstraße stolperte, wobei die ganze Kollektion Briefe, circa 100 Stück, in den zur Zeit dort lagernden Schlammt zu liegen kamen. Unter Beihilfe von Passanten wurden die Briefe so vorsichtig wie möglich aus dem Straßenschmutz aufgelesen, und nach einer provisorischen Reinigung mit dem Rockarmel der fallstürzigen Mappe wieder einverlebt.

Festgenommen wurde am Mittwoch von der hiesigen Kriminalpolizei der schon lange gesuchte Autischer Ketzler aus Hertigswalde bei Bautzen. Eine Menge Uhren und andere aus diversen Diebstählen herriührende Sachen wurden bei ihm vorgefunden. K., der erst im Juni d. J. aus dem Zuchthause entlassen worden ist, wird von Berlin aus bereits wieder stachtfischlich verfolgt. Er erscheint dringend verdächtig, eine große Anzahl der in letzter Zeit in der Umgebung von Magdeburg vorgekommenen Einbrüchen diebstähle ausgeführt zu haben. So weit bekannt, ist K. in letzter Zeit in Diesdorf, Hermisdorf, Seyrothsberge, Nieditz, Königsworthe, Giebs und Menz gewesen. Ketzler ist 28 Jahre alt, hat ein längliches Gesicht, hellblonden Schnurrbart und spricht sächsischen Dialekt. Er trägt schwarzen Schlapphut und grünes Jackett. Die hiesige Kriminalpolizei nimmt Mitteilungen von etwa Geschädigten entgegen.

Frühstücksmärkte haben schon wiederholt das Haus Charlottenstraße 22 mit ihrem werten „Besuch“ beherrscht und die Frühstücksbentel mit Inhalt gestohlen. Darum Vorsicht! — Auch in der Zimmersmannstraße, Wilhelmstadt, kreist seit einigen Tagen ein Frühstücksmärkte sein Wege. Bald ist es das Haus Nr. 5, bald Nr. 6, und am Donnerstag das Haus Nr. 8, wo von einigen Thüren die Frühstücksbentel mit Inhalt verschwunden sind.

Durchgegangen ist am Donnerstag morgen am Elbbahnhof das Pferd der Firma Schubert u. Siebeck. Das schon gewordene Tier raste mit dem Wagen geradewegs auf einen dort haltenden Wagen der Firma Meier u. Treichellos, wobei durch den Zusammenstoß die Schere des Schubertschen Wagens zerbrochen wurde und der Kutschler einen schweren Schlag vor die Brust erhielt. Es hätte nicht viel gefehlt, so hätte der Durchgänger eines der Meier u. Treichellosen Pferde mit der Wagenachse durchbohrt. Da es dasselbe Pferd ist, welches vor einigen Tagen in der Neustadt einem Fischwarenladen einen Besuch abstattete, so ist dem Besitzer anzuraten, daß er seiner freiheitliebenden Rosinante ein wenig ihre umstürzlerischen Gelüste austreibt.

Ein Pferd gestürzt. Am Donnerstag nachmittag 2 Uhr wurde vom Hause Elbbergerstraße 30 um ein Kommando der Feuerwehr zwecks Hilfeleistung gebeten. Dorfesel war ein Pferd gestürzt, welches trotz aller Anstrengungen nicht wieder auf die Beine gebracht werden konnte. Ein Kommando der Neustädter Wache richtete das Tier schließlich wieder auf.

Aus dem Bureau des Stadt-Theaters wird uns geschrieben: Ein unser Magdeburger Opernfreunden besonders lieber Gast, Fräulein Anna Tiebel vom Hoftheater in Weimar wird zu einem kurzen Besuch in unserem Stadttheater eintreten und zwar Sonntag, den 10., an welchem Abend sie die Titelpartie in Bizets „Carmen“ singen wird. In der heutigen Aufführung von „Troubadour“ wird Herr Melius zum erstenmal in Magdeburg den Vorsingen und dürfte es interessieren, daß dies dieselbe Partie ist, nach welcher er bei seinem Engagementstagspiel im Münchener Hoftheater engagiert wurde. In dem morgigen Abschiedsgastspiel unseres Paul Bühl werden in der Neuauflage von „Hans Heiling“ neben dem Galt, welcher die Titelpartie singt, die Damen Dößow, v. Tergow, Müller und die Herren Hildebrandt, Karhoff und Kaps thätig sein. Dirigent ist Kapellmeister Winkelmann. Die Inszenierung löst Opernregisseur Schmidt. Zum ersten Mal als Nachmittagsvorstellung wird nächst Sonntag Björnsons „Über unsre Kraft“ I. Teil aufgeführt. „Die rote Rose“, ein aus dem Französischen überzeugtes packendes realistisches Schauspiel ist zur Aufführung erworben worden.

## Gemeinde-Zeitung. Aus dem Stadtverordneten-Sitzungssaale.

Magdeburg, 7. November 1901.

Die Sitzung wird um 4.20 Uhr eröffnet. Es gelangt eine Einladung zur Besichtigung der Bungenheilstätte Vogelsang bei Gommern zur Verleihung. Zu die Tagesordnung eintretend, erfolgt zunächst die Einführung und Bereidigung des Kaufmanns Herrn Gustav Neumann in sein Amt als unbesoldeter Stadtrat. Es folgen

### kleinere Vorlagen.

Verschiedene Titel des Kämmerer-Haushaltplanes für 1900 sind um insgesamt 234 698,15 Mark überschritten worden.

Stadt. Janisch wünscht, daß auch bei kleineren Überschreitungen eine strengere Praxis gehandhabt werde. — Oberbürgermeister Schneider erwidert, daß bereits an alle unsere städtischen Verwaltungsstellen die Anweisung ergangen sei, von jeder Überschreitung sofort Anzeige zu erstatten. Es entstehe dadurch allerdings eine ziemlich umfangreiche Arbeit, aber sie werde gern übernommen, denn die Maßnahme sei als zweckmäßig erachtet worden.

Weitere Monats werden noch erhoben von den Stadt. Dankworth, Odemar, Jaenisch und Göttinger. Letzterer erinnert sich u. a., ob die Angelegenheit der Feuerwehrleute contra Stadt ihre Erledigung gefunden habe. Magistratsseitig wird die Frage besichtigt. Zur Annahme kommt ein Ultrag Odemar, in der Übericht allen Mehrausgaben auch die Mehrnahmen gegenüber zu stellen. Nachdem noch einige weitere ungewöhnliche Vorlagen ihre Erledigung durch Genehmigung gefunden, steht zur Beratung der Bericht des Ausschusses über die Vorlage betreffend Abschluß eines Vertrages mit den

### 10 Altstädtische Kirchen-Gemeinden

beihüft gütliche Beilegung von Differenzen infolge Erlasses der neuen Begräbnisordnung vom 20. August 1898.

Stadt. Haupt beantragt, daß in der Flügelegenheit interessierte Personen an der Verhandlung nicht teilnehmen dürfen. — Stadt. Dr. Stern: Es gebe wohl nicht fehl in der Annahme, daß die Mitglieder der Gemeindeskirchenräte im Auge habe. Da die Vorlage voraussichtlich doch angenommen werde, so habe der Ausschuss, in welchem diese Frage auch schon erörtert sei, sich auf den Standpunkt gestellt, es dem Taft der eingehen in Betracht kommenden Herren zu überlassen, sich zu beteiligen oder nicht. Stadtr. Haupt jedoch seinen Ultrag aufrecht (Haupt bejaht), dann beantrage er, die Rechtsfrage dem Rechtsausschuss zu überweisen und die materielle Beratung anzusehen. — Stadt. Jaenisch ist gegenwärtiger Meinung, man solle ruhig beraten. Die Gemeindewahlten dürfen natürlich nicht an der Beratung teilnehmen. Es sei nicht der Wille, die Angelegenheit — wie die Dinge liegen — durch die erheblichen Rechtsbedenken zu beeinflussen. — Oberbürgermeister Schneider empfiehlt ebenfalls die ganze Sache auf sich beruhen zu lassen, jedoch bei Annahme des Ultrags Haupt Beratung im Rechtsausschuss. — Stadt. Haupt erklärt, auf seinem Ultrag zu berahren. Offen gestanden wäre es ihm aber auch lieb, wenn die Vorlage falle. Außerdem bemängelt Redner, daß es den Mitgliedern des Kollegiums unmöglich gewesen sei, Gußblatt zu gewinnen in das der Kommission gedruckt vorgelegene Altematerial, um sich ein Urteil bilden zu können. Es sei dies jedenfalls sehr leicht zu ermöglichen gewesen. — Oberbürgermeister Schneider: Schließe die Beratung sich dieser Auffassung des Stadt. Haupt an, daß jedem Stadtverordneten jeder Zeit Einsicht in Altematerial zu gewähren sei, so werde ein Zustand Platz greifen, der jeder Beschreibung widerstrebe. Wo solle es hinführen, wenn jedem Stadtverordneten unbefriedigtes Einsichtsrecht in die Alten gewährt werde. Man könne doch nicht Schalternbeamten, die sich der Tragweite der Bedeutung solchen Materials nicht bewußt seien, solches anvertrauen. — Stadt. Stern sieht keine Bedenken, den Mitgliedern des Kollegiums Einsicht in das der Kommission vorgelegene Material zu gestatten. An der weiteren Debatte beteiligen sich die Stadt. Odemar und Haupt, sowie Oberbürgermeister Schneider. Es ergiebt sich, daß letzterer den Stadt. Haupt misstrauten habe. Schließlich wird die Vorlage vertragt und die Rechtsfrage dem Rechtsausschuss überwiesen, zu dessen Verhandlungen Stadt. Haupt zugezogen werden wird. Ein Ultrag Haupt, dem Stadtverordneten-Kollegium das der Kommission vorliegende Material zugänglich zu machen, wird ebenfalls der Kommission überwiesen.

Als Beisitzer und Stellvertreter für den Wahlvorstand zu der am 26. November d. J. von den Gemeindewählern der 2. Abteilung des Stadtteils Buckau vorzunehmenden Ergründungswahl von zwei Stadtverordneten werden gewählt die Stadt. Gräfe, Jörnig, Göttinger und Odemar.

Die Gründung der Stelle eines Heizungingenieurs und Einstellung eines Gehalts hierfür bis zu 3000 Mark jährlich in den Kämmerer-Haushaltsposten giebt Aulah zu längerer Debatte, an welcher sich neben dem Berichterstatter Stadt. Gräfe beteiligen die Stadt. Dankworth, Odemar, Göttinger, Häse, Schneider und Odemar, sowie Stadtrat Klinghardt und Oberbürgermeister Schneider. Der Vorlage wird mit großer Mehrheit zugestimmt. — Stadt. Häse gibt Kenntnis von dem Erlass des Ministers für Handel und Gewerbe vom 27. September 1901, betreffend die Tischler-Innungsschule, wonach dieser Schule eine Unterstützung nicht mehr gewährt werden kann.

Zur Auffassung der Ausstattungsgegenstände für den

Nebenbau des König Wilhelm-Gymnasiums

in der Falckenbergstraße werden 38 600 Mark gesondert. Der Schul-Ausschuss beantragt, die Stadtverordnetenversammlung wolle 1. in Berücksichtigung der in der Baudenkschrift erheblichen Bedenken gegen Verwendung von Kiefernholz zu Sitzmöbeln, auch in Anlehnung des Unterrandes, daß die veranschlagte Summe ausreichen wird, berichten, daß Kiefernholz bei Sitzmöbeln und Schreibtischen, soweit dieselben vorliegen, nicht zur Verwendung gelange; ferner wolle die Stadtverordneten-Versammlung beschließen: 2. daß für die Aula eine Orgel beschafft wird, 3. in allen anderen Punkten der Vorlage zuzustimmen. — Stadt. Häse empfiehlt die Annahme der Vorlage mit vorstehenden Bedenken. — Stadt. Haupt hat Bedenken gegen die Anschaffung einer Orgel für die Aula. Er könne die Frage der Notwendigkeit der Anschaffung der Orgel als Behrmittel nicht bejahen. Es sei ihm bekannt geworden, daß die ganze Schule morgens in den Aula Religionsandacht halte, entgegen den Gesetzen in den Bürger- und Volkschulen. Es werde stets so viel auf das Sparen geachtet, hier bietet sich Gelegenheit 5000 Mark zu sparen, er und seine Freunde würden sie ergreifen. — Nachdem Stadt. Dupont sich in längeren Aufführungen über Wert und Nutzen von Kiefern-, Eichen- und sonstigem Holz ergangen, nimmt Stadt. Vlotho das Wort, um zunächst ebenfalls über die Güte von Kiefernholz zu sprechen. Neben die Benutzung der Aula zu allgemeinen Andachten könne man verschiedener Meinung sein. Die Orgel sei notwendig bei religiösen Andachten wie bei patriotischen Feiern. Verartige Ansätze führen auf das künstliche Gemüth einen ganz anderen Eindruck, sobald die Orgel mitwirkt. — Stadt. Jaenisch verweist darauf, daß schon vor 52 Jahren, als hier die zweite Bürgerschule gegründet wurde, eine Orgel angeschafft worden sei, es sich also nicht um ein Novum handle.

Stadt. Haupt legt dar, daß vom pädagogischen Standpunkt aus, die Anschaffung der Orgel nicht zu rechtfertigen sei und auch nicht gerechtfertigt werden könne. Wenn behauptet werde, daß eine Orgel erforderlich sei für die Bildung des Gemüths, so müsse doch auch in jeder Volkschule eine solche Anschaffung finden, denn es sei doch wohl Thatache, daß die Volkschule den höheren Schulen in puncto Religiosität und Patriotismus nicht nachstehe. Würde die Orgel wirklich auf das Gemüth, so sei bedauerlich, daß nicht in der Schule des Herrn Jaenisch sich eine Orgel befand. (Es erfolgt der Zusatz, daß in der zweiten Bürgerfehre zu Jaenisch's Zeiten ja eine vorhanden war.) Dann sei das der beste Beweis, daß die Orgel nicht immer auf das Gemüth wirke. (Große Heiterkeit.)

An der weiteren Debatte beteiligen sich Schulrat Blaetz und Stadt. Költer, worauf es zu einer heftigen Kontroverse zwischen den Stadt. Jaenisch und Haupt kommt. Schließlich wird die Anschaffung der Orgel mit großer Mehrheit beschlossen und die Vorlage genehmigt. Neben die Eingabe der Firma Braune u. Stegeli und noch 16 weiterer Magdeburger Speditionen-, Schiffahrts- und

Großhandlungs-Firmen, betreffend Gesuch um Einräumung billigerer Speisen für den

#### Umschlag und für die Lagerung von Gütern auf dem hiesigen Hafen

an die hiesigen Firmen, sowie Zulassung der eigenen Leute der hiesigen Firmen bei den Umschlagsarbeiten gegen Erstattung des Umlaufes von 1 Pg. für 100 Kilo, berichtet für den Eingaben-Ausschuss Stadt. R. A. S. B. A. H.

Die Eingabe ist in der vorgestellten Nummer unserer Zeitung zum Abdruck gelangt. Der Eingaben-Ausschuss beantragt Überborg zur Tagesordnung. Es wird Besprechung beschlossen. — Stadt. Stern beantragt Überweisung an einen Ausschuss. — Oberbürgermeister Schneidler: Die Ausschusshberatung spreche aus, daß man die Petition für nicht unbedingt halte und sie prüfen wolle. Darin liege ein Vorwurf, den er sich nicht gefallen lassen würde. Die Petition bringe nicht den geringsten Beweis für die erhobenen Vorwürfe, die zu widerlegen er sofort bereit sei. Die Ausschusshberatung wolle aber auch eine schwere Rüstung des Hafenausschusses bedenken. Er bitte um Übergang zur Tagesordnung. Gegen eine Prüfung einzelner Momente habe er gar nichts, aber nicht auf Grundlage dieser Petition dürfe dieselbe erfolgen. An der weiteren Debatte beteiligen sich die Stadt. Brüggemann, Comte, Jaensch, Schwartze, Löffel, Gärtnere, der für Ausschusshberatung eintrete, und Friedeburg. Es wird beschlossen, die Sache bis zur nächsten Sitzung zu verlagern. Ebenfalls bestagt wird die Rest der Tagesordnung, worauf um 8 Uhr Schluss der öffentlichen Sitzung erfolgt, der sich eine nicht-öffentliche anschließt. —

#### Provinz und Umgegend.

Groß-Osterleben, 8 November. (Achtung, Maurer!) Am Sonntag nachmittag um 3 Uhr findet im Stumpfjäger-Volksale eine Versammlung der Maurer statt. In derselben wird Genosse Redakteur Hausholdt Magdeburg über das Thema: "Keine Arbeit — teures Brod" referieren. Mit Rücksicht auf das aktuelle Thema, das eine Materie umfaßt, die von einschneidendster Bedeutung für die künftige Gestaltung der Lebenshaltung jedes Einzelnen ist, wird vollzähliges Erscheinen aller Maurer erwartet. —

Weissenfels, 7. November. Ein Zusammensetzung zweier Managerzüge erfolgte Mittwoch früh 5 Uhr in Burgwerben. Mehrere Wagen wurden stark beschädigt, ein großer Materialschaden ist zu verzeichnen. Das Hauptgleis war bis nach 8 Uhr gesperrt. Werkstättenarbeiter nahmen an der Stelle des Unfalls sofort die erforderlichen Arbeiten zur Beisetzung des Hindernisses auf. Die während der Zeit eintreffenden Personen- und Güterzüge wurden über ein totes Gleis geführt. Von dem Zugpersonal ist niemand zu Schaden gekommen. —

Erfurt, 7. November. (Gegen den Brotwucher!) Das vorläufige Ergebnis der Unterstrichen-Sammlung wider den Brotwucher beträgt im Wahlkreis Erfurt-Schle-

singen-Ziegenrück; 17584 Unterschriften. Dabon entfallen auf die Stadt Erfurt 10519 Unterschriften. Das Ergebnis ist, bemerkte die "Tribüne", ein erfreuliches zu nennen. In Erfurt-Stadt haben sich bis jetzt schon über 10000 Personen zum Protest gegen den Hungerzoll aufgerufen, das ist das Doppelte der vor 3 Jahren abgegebenen sozialdemokratischen Stimmen; und dies trotz der Tausende von Beamten, welche sich ängstlich hielten, jede, auch die harmloseste Kundgebung gegen Maßnahmen der Regierung zu unterzeichnen. Das selbe gilt von den meisten Orten des Schleusinger Kreises ebenso stärker, wie immer, Goldlauter-Heidersbach, welche das 3-fache der Stimmenzahl ausgebracht haben. Goldlauter hat nur 2500 Einwohner, weit mehr als der dritte Teil der Bevölkerung hat also Protest gegen den Brotwucher erhoben. —

**Kleine Nachrichten aus dem Lande.** In Althaldensleben verstarb am Samstag als Folge von Blutvergiftung bei einer Verbrennung der Hand die Ehefrau des Oberbremers C. St. Auf dem Hof in der Hof bei Golde standen am Mittwoch abend einige Arbeiterwohnungen in hellen Flammen. Dem energischen Einbrechen der Feuerwehr gelang es, das Feuer auf seinen Herd zu bekränzen. — Wegen Sittlichkeitssverbrechens, begangen im Jahre 1899 an einem 11-jährigen Kind, wurde der Arbeiter Sch. in Oschersleben festgenommen und dem Amtsgericht zugeführt. Sch. versuchte sich der tödlichen Gerechtigkeit zu entziehen, wurde aber noch rechtzeitig an seinem Vorhaben gehindert. —

#### Vereine und Versammlungen.

**Die öffentliche Gewerkschaftsversammlung,** welche am Donnerstag abend im "Dreikaiserbund" einberufen war, erfreute sich eines außerordentlich zahlreichen Besuchs. Aufgrund des Konflikts, der in letzter Zeit zwischen dem Kartell und den Organisationen des Baugewerbes in der Frage der Gewerbegerichtsbeisitzerwahlen entstanden war, hatten die Gewerkschaften der Maurer, Zimmerer und Bauarbeiter ein starkes Kontingent zu der Versammlung gestellt. Schon bei der Vorentscheidung war zu merken, daß es erregte Debatten geben würde. Nach mehrmaliger Abstimmung wurde der Vorsitzvorstand schließlich in das Bureau gewählt. Auf Antrag Schöch wird das Referat: "Die bevorstehenden Gewerbegerichtswahlen", von der Tagesordnung abgesetzt und gleich in die Debatte über den Kartellbeschluss und die von den Organisationen des Baugewerbes in ihren Versammlungen zur Annahme gelangten Resolutionen geschritten.

Genosse Otto Böß als Vorsitzender giebt als Einleitung einen Überblick der Verhandlungen im Kartell und die Gründe, die zur Ablehnung der Kandidaten des Baugewerbes, im Kartell gesetzelt haben. Siedler verliest die Namen der Kandidaten welche das Gewerkschaftskartell als Gewerbegerichtsbeisitzer nominiert hat.

Genosse Koch protestiert gegen die Ablehnung der Kandidaten des Baugewerbes und bezeichnet das als eine Rechtsmischung.

Böß widerspricht dem, von einer Rechtsmischung könne sein. Meide sein, da das Kartell, durch die ganze Stellung der Organisationen des Baugewerbes zu seiner Handlungswelt gedrängt sei.

Genosse Gaupp beschägt sich des längeren mit dem Kartellbeschluss und ruft dadurch den lebhaften Protest des Genossen Schöch hervor, welcher für den Fall der Nichtannahme der Kandidaten des Baugewerbes ein selbständiges Vorgehen in dieser Sache anstöndigt.

Genosse Böttcher hat den Konflikt zwischen dem Gewerkschaftskartell und den Bauhandwerkern vorausgesehen. Er bedauert den Standpunkt der letzteren und gibt die Schuld an den leidigen Verbinden zwischt den maßgebenden Personen in diesen Organisationen. Nach einer langen, teilweise recht erregten Debatte, an der sich mehrfach die Genossen Bender, Koch, Fischer, Uhde, Gärtnere, Grädes, Decker, Schulz usw. beteiligen, gelangt folgende vom Genossen Schulz eingebrachte Resolution zur getrennten Abstimmung und schließliche Annahme:

Die öffentliche Gewerkschaftsversammlung erklärt, daß die Gewerkschafts-Kartelle als Centralinstanzen für die Gewerkschaften in den einzelnen Orten eine Notwendigkeit sind und daß es Pflicht aller Gewerkschaften ist, sich den Kartellen anzuschließen.

Die Versammlung erwartet deshalb, daß die dem Kartell noch fernstehenden Organisationen in Magdeburg sich in aller Nähe anschließen, um Zwistigkeiten wie die gegenwärtigen in Zukunft zu vermeiden.

Die Versammlung hält es betreffs der bevorstehenden Gewerbegerichtswahlen für notwendig, daß auch die Vertreter des Baugewerbes auf die Kandidatenliste für die Gewerbegerichtswahlen gesetzt werden. Sie beauftragt das Gewerkschafts-Kartell in Verbindung mit den betreffenden Organisationen geeignete Kandidaten vorzuschlagen.

Die beiden ersten Absätze werden gegen eine größere, der leichte Absatz gegen eine kleine Minorität angenommen.

Die Annahme der Kandidaten des Baugewerbes in die Liste ist damit angenommen. Die hierdurch bedingte Streichung der überflüssigen Namen von der Kandidatenliste soll dem Kartellvorstand überlassen bleiben.

Nachdem Böß bekannt gegeben, daß die nächste Gewerkschafts-Versammlung nach den Gewerbegerichtswahlen stattfindet, wird die Versammlung mit einem dreifachen Hoch auf die Arbeiterbewegung geschlossen. —

**Sonnabend, 9. November:** Centralverband der Schmiede. Mitglieder-Versammlung abends 8½ Uhr bei Böhme, Kl. Klosterstraße 15/16. Niederndodeleben. Allgemeiner Diskussionsklub für Niederndodeleben und Umgegend, abends 8 Uhr Mitgliederversammlung. Bura. Verein Deutscher Schuhmacher. Versammlung abends 8 Uhr in der "Guten Quelle".

**Sonntag, 10. November:** Radfahrerclub "Stern". Ausflug nach der Lehniger Forst in Gemeinschaft mit d. Arb.-Radfahrerclub "Einigkeit" Neustadt u. dem Radf.-Kl. "Falle" - Burg. Abi. morg. 8 Uhr v. Gen. Königsl. Schöningerstr.

#### Briefkasten.

**Einige Leser in Althaldensleben.** Es ist leider unmöglich, daß Ihnen die Sonntagszeitung vor Montag zugestellt wird. Die Sonntagszeitung trifft dort bereits am Sonnabend abend ein, wird aber seitens der Postboten leider nicht vor Sonntag mittag 12 Uhr angeliefert. Als dann ist es unserm Postboten nicht mehr möglich, alle Zeitungen an die Abonnenten zu verteilen. Sie müssen also schon Rücksicht nehmen. —

Mit heutigem Tage habe hier  
Gr. Marktstraße 16  
1117 ein

**DUISBURG**

der aus der

# Konkurrenz

1120

59 Br. Weg 59

vis-à-vis Klavéhn & Co.

# Kaufhauses „Vulcan“ 59 Br. Weg 59

vis-à-vis Klavéhn & Co.

stammenden Waren und anderer Waren bestehend in:

**Herren-, Damen- und Arbeitsgarderobe \* Hüte \* Mützen \* Schirme \* Wäsche \* Krawatten \* Unterzeuge \* Hosenträger \* Handschuhe usw.**

zu staunend billigen festen Taxpreisen.

Auf Wunsch wird jedes Stück aus dem Schaufenster genommen, mit Ausnahme der Tage am Sonnabend und Sonntag.

**Die Geschäftsräume sind geöffnet von morgens 8 bis 1 Uhr, nachmittags 1½ bis 9 Uhr.**

eröffnet und kommen diese Woche folgende Sachen zum Verkauf:

**Ein großer Posten Winter-Hosen, elegante Winter-Paleots, Anzüge Hosen, einzelne Jackets, Kinder-Anzüge, Arbeitshosen, ein Posten Herren-, Damen- u. Kinderschuhe und Stiefel, ein Posten Kinderwagen und Kinder-Sportwagen.**

## B. Wolff

Auktionator und Taxator  
Gr. Marktstraße 16.

#### Vollständiges

## Schachspiel



Mit Anleitung zum Spielen  
Das interessanteste aller Spiele

20 Pfg.

Auktionhaus Volksstimme

Die noch v. 2. Laden übrig gebliebenen Möbel und Polsterwaren usw.  
sind billig abzugeben bei 621  
Friedr. Schmidt, Tischlerrstr.  
Bückau, Schönebeckerstr. 16.

## Gänsepökelsfleisch

bei  
Weinberg, Himmelreichstraße 12.

## Unterröcke Schürzen

in grösster Auswahl.

## Bazar Magdeburg

Tafels. u. Petersstr. Ecke

Hilchen: Buckau, Thiemstr. 1

Wilhelmstadt, Annastr. 2.

Sudenburg. 1125 Sudenburg.

10 Prozent Rabatt in der

gewöhnlichen garnierte und ungarnierte  
Damen- und Kinderhüte, sowie Putzartikel.

Den ganzen Herren-Socken, von 15 Pg. Herren-  
Zugwespen, darüber 225 Pg. Herren-Normal-  
Hosen, 65 Pg. Wollen 20% Taschenbücher, gekürzt;  
Pg. 15 Pg. Damen-Hosen in allen Größen, 57 Pg.  
Gummihosenträger für Herren 35, für Damen 15 Pg.

Wäsche für Herren, Damen und Kinder.  
Krawatten, Servitiers, Krägen und Chemisette,  
Zähler-Tücher, leidende Tücher in grösster Auswahl  
im kleinen billigen Preise.

**S. Levy, Sudenburg, Breite-  
weg 21.**

Budau. Hermann

Brunn

Königsw.-Offen

Offen-Brüder

Koffen

Deiterbrand-Offen

jeden Driftens

in den billigen Preisen.

Deutscher Metallarb.-Verband

Verwaltungsstelle Magdeburg.

**Versammlungen finden statt:**

Sonnabend, den 9. Novbr., abends 8½ Uhr:

Bezirk Alte Neustadt in der "Krone", Moldenstr.

Bezirk Barleben in der Goldenen Augel, Barleben.

Bezirk Diesdorf im Lokale der Witwe Märkens.

Tagesordnung in diesen Versammlungen:

Erörterung der aus der Generalversammlung bekannten Gegenstände.

Montag, den 11. Novbr., abends 8½ Uhr

Bezirk Sudenburg in der "Zerbster Bierhalle",

Schöningerstraße Nr. 28.

Tagesordnung:

Die Begleitertheilungen der wirtschaftlichen Krise und wie wehren

die Arbeiter dagegen? Referent: Genosse A. Decker.

Partei-Ortsrat.

Die Erfolge des Bezirks Neustadt besichtigen am

2. Dezember im Bezirk der "Zerbster Bierhalle". Treffpunkt vorm. 10 Uhr

Die Verwaltung.

Geschäftsbestand seit 1862.

# S. Maerker

Breiteweg 80/81

Eckhaus Katharinenstr.  
part. u. I. Etage.

Fabrik für Herren-, Knaben- und  
Arbeiter-Garderobe.

1108

Strenge reelle Bedienung

Abteilung für Arbeiter-Garderobe  
vorzügliche Schnitte  
Lederhosen in einfarbig und gestreift  
Zwirn- und Droll-Hosen von 1.75, 2.00, 2.50,  
3.00, 4.00 Mk.  
Lehrlings- u. Knabenhosen in Leder u. Zwirn  
Zwirn-Jacke mit schwerem Futter

Blaue Monteur-Anzüge, Jagdwesten, Unterhosen, Hemden in enormer Auswahl

## Für Winter-Bedarf

empfiehle  
sämtliche Neuheiten in grösster Auswahl

Herren-Paletots 9, 12, 15, 18 Mk.  
bis zu den feinsten 30–36 Mk.

Hohenzollern-Mäntel 15, 18, 21 Mk.  
bis zu den feinsten 30–40 Mk.

Herren-Anzüge 12, 15, 18, 20 Mk.  
bis zu den feinsten 30–36 Mk.

Herren-Loden-Joppen 4, 5, 6, 7.50  
bis zu den feinsten Sportjoppen 12, 15–21 Mk.

Herren-Hosen 3, 5, 6, 7.50 Mk.  
bis zu den feinsten 10, 12 Mk.

Herren-Jacketts 5, 6, 7, 8, 9 Mk.  
bis zu den feinsten Kammgarn- 10, 15 Mk.

Jünglings-Paletots, Mäntel, Anzüge, Joppen  
vom einfachsten bis hochstes. Genre



froh und sorgenlos

schauen Sie hinaus

wenn Sie sich überzeugt haben von den witzig  
wahren Angeboten des tollkaltesten Möbel- und  
Waren-Kredit-Hauses Magdeburgs von

**Hermann Liebau**

Inh. Otto Klingmüller

Breiteweg 127, I, Ecke Schröderstraße.

Auf bequemste Teilzahlung

Komplette Zimmer-Einrichtungen.

Einzelne Möbelstücke jeder Art.

Herren- und Damen-Garderobe.  
Möbelstoffe, Manufakturwaren  
Teppiche usw.

# Geschwister Schenf

Magdeburg, Breiteweg 87,

gegenüber der Braunschweigerstraße  
Elektr. Bahn-Haltestelle Bischöfstraße  
empfehlen:

**Wollgarne** in vorzüglichen, haltbaren Qualitäten  
Pfund 1.75, 2.00, 2.40–3.50.

**Normalhemden**, bedeutende Auswahl, je nach Qualität  
und Größe 0.75, 0.90, 1.10–3.00

**Normal-Unterhosen** in Baumwolle und Bigogue  
1.25–3.00.

**Unterhosen, gefüllt**, für Knaben 0.50, 0.75, 0.95.  
für Herren 0.90, 1.15–2.00.

**Woll. Unterjacken** für Herren und Knaben 0.85, 1.00, 1.35–4.00

**Jagdwesten**, bedeutende Auswahl in Baumwolle und Kammgarn,  
für Knaben 0.78–1.85, für Herren 1.50–10.00.

**Plattiert woll. schwarze Frauenstrümpfe** Paar 0.42,  
0.45, 0.65, 0.90, reinwollene Qualitäten 1.10, 1.35–1.95.

**Kinderstrümpfe** in 5 verschiedenen Qualitäten Paar 0.28, 0.35 usw.

**Kinder-Kapottchen, Bolts . . .** 0.25, 0.32, 0.50–1.25.  
**Käubchen . . .** 0.45, 0.65, 0.90–1.50.

**Damen-Kapotten** in Wolle, Chenille und Seide  
0.95, 1.25, 1.50, 2.00–6.00.

**Damen-Heberjüchten** 1.45, 2.00–5.00.

**Ball-Chales . . .** 0.50, 0.75, 1.00–2.00.  
in Chenille, Wolle u. Seide, besserer 2.50, 3.00–8.00.

**Damen-Röcke** in Tuch und reine Wolle, bestickt  
und gefertigt . . . 1.50, 1.85, 2.15–10.00.

**Handschuhe**, gestrickte, Tricot, Krimmer, alle Preislagen  
und Qualitäten.

**Gardentheinden** für Männer und Frauen, vollkommene Größen, gut genäht  
0.98, 1.10–1.85

**Händen-Gardente**, prächt. Qualität Meter 0.25, 0.28, 0.38, 0.55.

**Frauenröcke**, alle Qualitäten und Preislagen von . . . 0.95 an.

Mitglied  
des  
Spar-  
Vereins.

Mitglied  
des  
Spar-  
Vereins.

## Breunholz

von zerschlagenen Nähnen billig  
zu verkaufen. 365

## Wilhelm Goedecke

Färberei Neustadt-Herrenzug.

Die Puppen-Perronen-Haberdit  
von O. Domnick befindet sich  
Neustadt, Ritterstr. 1b. 366

**Kanarien-Weibchen**  
kaufe bis Montag.  
Dannch's  
Kanarien-Weib.-Haus  
Bandstraße 1.

**Hoffmeister**  
homöop. Praktikant.  
Krankheiten, auch alte Schäden,  
für innere und äußere Leiden, keine  
Verstärkung, keine Veränderung der  
Lebensweise. Verbunden mit Hilfsmitteln  
nach dem neuesten Hilfsverfahren.  
Diskrete Behandlung.  
Magdeburg, Bismarckstr. 7. Sprech-  
stunden von früh 8–5 Uhr nach-  
mittags und abends von 7–9 Uhr,  
auch Sonntags. Schriftliche  
Beseitigung. 953

**Buschhasen**  
Hasenbraten,  
fertig für die Küche, auch  
einzelne  
Keulen u. Rücken.

**F. C. Hartung**  
Süderburg, Breiteweg 39a.

# Grösste Geld-Ersparnis für Jedermann.

Infolge der gelindenden Witterung verkaufe ich vom  
heutigen Tage ab  
Winter-Paletots für Herren, in schwarz, marengo, blau und  
sämtlichen Modesfarben, in sauberster, neuester Verarbeitung  
sonst 12 17 23 28 35 40 Mk.  
jetzt 8 12 16 19 1/2 25 29 Mk.  
Jünglings- u. reiz. Knaben-Paletots . . . . .

Herrn . . . . .  
Knab . . . . .  
Grosse, frische  
Buschhasen,  
fertig für die Küche, auch  
einzelne  
Keulen u. Rücken.

**Keulen, Enten**  
Hähnchen, Hühner  
extra grosse Kaninchen  
ff. pommerisch. Gänseleiste  
sehr gart (spindelweise) 1127  
à Pfund nur 70 Pf.

**Julius Jacoby**  
Jakobsstrasse 47

Versorgen Sie sich und die Ihrigen rechtzeitig

## Gummischuh!!

denn die meisten Erkrankungen kommen von nassen Füßen!

Ich führe in Gummischuhen echte russische und  
deutsche Fabrikate in den neuesten Farben und verkaufe:

**Gummischuh** für Damen, schon von Mk. 1,00 an,

**Gummischuh** für Herren, schon von Mk. 2,50 an,

**Gummischuh** hohe, mit Pelz und Krimmer.

**Hugo Nehalb,**

Specialgeschäft für Gummivare, Wachstuch und Linoleum

**Magdeburg,**

Johannisbergstraße 2 (am Alten Markt),

gegenüber den Rathaus-Kolonaden.

Außerdem empfehlen besonders preiswert:

**Halstücher, reinwollene Flanelle, Velourbarchente,**  
**Schlüzenwarsps, Schlafdecken, Hauskleiderstoffe,**  
**Nessel, Hemdentüche, Halbleinen, Schürzenzeuge,**  
**Bettbezüge, Inlets, Bettzeuge, Bettlaken, Bettfedern,**  
**Handtücher, Gardinen, Bettdecken, Tischdecken,**  
**Kinder-Wäsche, Damen-Wäsche, Herren-Wäsche,**  
**Krawatten, Hosenträger etc. etc.**

Sämtliche aufgezählte feinen- und füll-Artikel.



Billigste Bezugsquelle fertiger Herren- und Knaben-Garderoben

# Deutsche Herren-Mode

Magdeburg, Breiteweg 149

gegenüber dem Alten Markt.

Magdeburg, Breiteweg 149

gegenüber dem Alten Markt.

## Winter-Paletots

von 10.00, 12.00, 18.00, 21.00, 28.00, 40.00 Mk.

## Winter-Joppen

von 5.50, 6.00, 7.50, 10.00, 12.00, 15.00 Mk.

## Hohenzollern-Mäntel

von 15, 18, 22, 25, 30, 40 Mk.

## Jackett-Anzüge

von 12.00, 14.00, 18.00, 24.00, 30.00, 40.00.

## Knaben-Mäntel und Paletots

von 3.50, 4.50, 6, 7.50, 10, 12 Mk.

## Hosen

in den haltbarsten Stoffen von 2.50, 3, 4, 6, 8, 10 Mk.

Anfertigung nach Mass unter Garantie für tadellosen Sitz.

1121

## H. Reichardt

Größtes Schuhwarenlager

Neustadt, Breiteweg 120 a

Empfohlen für jede Jahreszeit in grösster Auswahl zu billigen Preisen in der einfachsten bis zur feinsten Ausführung: Herren-Zug-, Schnür- und Schnallenstiefeln, Kindleder- und Kalbleder-Schafstiefeln, Damen-Zug-, Schnür- und Knosstiefeln, solide Knaben- und Mädchen-Stiefeln. Gefütterte Schuhe und Stiefeln für Herren, Damen und Kinder. Großes Lager in Filzpantoffeln von 60 Pf. an. 557 Filzsocken von 1.50 Mk. an. Ohrenschuhe und Kindersocken von 50 Pf. an. Ballenschuhe, Gummischuhe, Holzschuhe, Einlegeschuhe usw. Reelle Ware — Billigste Preise.

Dieddorf.

Empfohlen mein großes, wohlsmekendes Brot (7 Stück für 3 Mark) sowie täglich frische Weißware und alle Sorten Kaffeegebäck.

Paul Wahrenberg, Bäckermstr.  
früher Winkelmanns Bäckerei.

Dieddorf.

996

## Der gute Geschmack

des Kaffees hängt wesentlich vom richtigen Zusatz ab. Ein vorzüglicher, billiger und dabei ergiebiger Zusatz, der jeden Kaffee verbessert, ist Linde's Eßenz für Kaffee. 905

## Achtung!

Einem geehrten Publikum von Neustadt zur Nachricht, dass ich in der

1123

Louisenstraße 1 eine

Obst-, Süßfrucht- und Gemüse-Handlung verbunden mit

Flaschenbier- und Fischwaren-Verkauf eröffnet habe. Um geneigten Zuspruch bitten Hochachtungsvoll

Paul Manecke.

## Achtung!

ca. 4-4½ Pfd. 1.20 Mk.

Paletots von 9.00 Mk. an  
Joppen von 4.50 Mk. an  
für Knaben von 2.45 Mk. an

## Herren- und Knaben-Garderoben

### Fabrik für Arbeits-Garderoben

Grosses Stofflager — Massanfertigung

Für guten Sitz wird garantiert

Hüte → Mützen → Schirme → Unterzeuge etc.

empfiehlt

## Ehrenfried Finke

125 Magdeburg, Breiteweg 126  
vis-à-vis der Katharinenkirche

Schuhwaren-Handlung  
**Max Maart**

Neue Neustadt, Breiteweg 105

empfiehlt  
sein großes Lager in Stiefeln und  
Schuhen in Chevraug, Boxcalz  
Kals- und Kindleder, zum Schnitzen  
Knöpfen und mit Bügeln.  
Ferner für die Winterzeit: Feine und  
starke Filzschuhe, Filzpantoffeln, Filz-  
stiefelchen, sowie Lachstiefel zum  
Schnüren und Knöpfen mit gutem  
warmem Futter. Gummischuhe und  
Holzschuhe in solider Ware zu  
billigsten Preisen. 841

Sie erhalten

## Anrichten

einzel mit  
5 Mark Anzahlung  
und wöchentlich  
1 Mark Abzahlung.

**Hermann Liebau**

Inh.: Otto Klingmüller  
Breiteweg 127 870  
Gute Schröderstr., gegenüber  
der Katharinenkirche.



Große u. mittlere Flusshäthe  
ff. Bratzander, gr. Kochzander,  
nur allerfeinste Flusshäthe,  
große Jungens, Flusshornde,  
Damb. Schollen Pfd. 20-25 Pf.

frischen Bremer Stut,  
große Käblau ohne Kopf,  
lebendr. Seelachs ohne Kopf,  
blutfrische Angelschellfische  
in allen Größen allerbilligst,  
große frische Ostseebarsche,  
Muscheln! 3 Pfund

frischeste Nordseekrabben,  
la. fett. Räucherlachs Pfd. 2 M.

Neuer Beluga-Maisch-Kaviar,  
extra großkörnig, fast ungefälzt,  
fast ungeschält, Pfd. 12 M.

Itets von Eis  
Neuen russ. Kaviar Pfd. 6-8 M.

groß und graupelt,  
Wilder, hochfeiner Elb-Kaviar!  
wirklich echter Elb-Kaviar!

Brab. Tafelsardellen 1 M.

f. Fettbüdlinige 1.30 M.

echte Sprotten 1.20 Mk.

ca. 4-4½ Pfd. 1.20 Mk.

Kieler Rauchdorsch, i. Fisch. billigst.  
Bratheringe ½ 1.20 M.

echte pommersche  
Walbrücken! 2 ¾ Mk.

4 Liter- od. Post-Dose  
Neue Russische Kron-Sardinen,  
N. Bismarckhering u. Rollmops

Delikateschering i. Gelce, 2 ½  
nur Mittelstücke

4 Liter- od. Post-Dose  
4 Liter- oder Post-Dose  
Neue Russische Kron-Sardinen,  
N. Bismarckhering u. Rollmops

Delikat.-Pumpernickel St. 15 Pf.

Wilh. Markworth & Co.  
Versandhaus. Tischlerde 23

Verkaufsstelle: Breiteweg 253,

**Kios-Cigaretten**  
ohne Ausstattung  
Kandarbeit. Rein. türk. Tabak  
Seite 2 Pfg. Cigarette der Gegenwart.

Kios No. 2.

**KIOS**

E. ROBERT BÖHNE  
DRESDEN.

10 Stück

Kios No. 2.

20 Pfg.

Ausstellungsstätte für  
Wein und Spirituosen.

W. Hammerschmidt, Butzau, Hälfte 20; E. Bessel,  
Neustadt, Breiteweg Nr. 31, Nr. 26, Nr. 112; M. Thiel,  
Zeddenburg, Kurfürstenstr. 33; E. Sambach, Magdebg.  
Gr. Ulrichsstr. 13, 2. Haus vor der Zollstelle.

1115

## Mödlinger Schuhfabrik Wien

Niederlage: Magdeburg, Alte Ulrichsstr. 11

empfiehlt

## Herren- u. Damen-Stiefel

8.00

sehr dauerhaft gearbeitet, Mt. per Paar.

→ Special-Artikel à 9 bis 15 Mk.

## Kinder-Stiefel, Tanz- und Haus-Schuhe

in enormer Auswahl zu billigsten Preisen.

Ausstellungsstätte für  
Wein und Spirituosen.

1115

## Theaterbrand in Hurley.

Der "Frankfurter Zeitung" wird aus New-York gemeldet: Bei einem Theaterbrande in Hurley (Wisconsin) sind zehn Darsteller, darunter eine deutsche Schauspielerin, ums Leben gekommen. —

**Kleine Tageschronik.** Zu der Vileenstiebel's Verlagsanglegenheit verlautet weiter, daß bei der Haussuchung im Schlosschen-Hause eine Kiste vorfinden sein soll, deren Inhalt aus einem Gemenge von Mehl und Arsenik etwa zu gleichen Teilen bestand. — Zwei leichte Erdbeben wurden am Donnerstag an den Ufern des Gardasees verspürt. Menschen sind nicht verletzt worden. — Der Oberarzt der Landes-Feuerwehr in Budapest, Dr. Salgo, wurde am Mittwoch während eines Krankenbesuchs von zwei Feuerwehrmännern überfallen; der eine verließ dem Arzte einen Hieb auf den Kopf mit einem Eisenstück, der andere griff ihn mit einem Messer an, welches an den Kleidern abglitt. Die Verwundung ist ungefährlich. — Ein Telegramm aus Scheveningen meldet, daß der holländische Postdampfer "Koningen" in der Mittwochnacht bei Nebel mit dem britischen Kreuzer "Proserpina" zusammenstieß. Die Passagiere des Postdampfers wurden wohlbehahlt an Bord des Kreuzers "Proserpina" gebracht. Der Postdampfer "Koningen-Legende" wurde auf den Grund gesetzt. — Zwischen Waldt und Krust stieß am Donnerstag der 10 Uhr 30 Minuten vormittags fälsche Personenzug mit einer Lokomotive zusammen. Eine Person ist tot, sieben zum Teil schwer verletzt. Lokomotivführer und Heizer sind auch verletzt. Die Ursache des Unfalls liegt in der ungünstigen Absicht der Lokomotive. Die Untersuchung der Schuldfrage ist eingeleitet. —

## Letzte Nachrichten.

("Herold", Deutschen-Bureau.)

**Vien,** 8. November. In hiesigen politischen Kreisen kursiert das Gerücht, daß der Besuch des Königs von Griechenland hauptsächlich der makdonischen Frage gilt, deren endgültige Lösung fürs nächste Frühjahr bestimmt zu erwarten sei. —

**Franfurt a. M.**, 8. November. Die "Frankfurter Zeitung" meldet aus Brüssel: Desadeler, der auch bei der Opposition beliebte Kammerpräsident kündigte seine unerschütterliche Absicht an, in der neuen Kammerseßion nicht mehr zu präsidieren. Als Nachfolger gilt der Erzherziale, frühere Minister des Innern, Schollaert. —

**Paris,** 8. November. "Echo de Paris" zufolge, ist im Ministerium des Auswärtigen die Nachricht eingetroffen, daß die arabischen Stämme und die Eingeborenen von Tripolis augenblicklich nach der tunesischen Grenze unterwegs sind, um sich unter französisches Protektorat zu stellen. —

**Cetinje,** 8. November. Die Meldung, daß demnächst unter dem Vorzeile des Fürsten von Montenegro eine Konferenz von den Vertretern der Balkanstaaten stattfinden solle, wird von kompetenter Seite als Erfahrung bezeichnet. —

### Zu Li-Hung-Tschangs Tod.

Tschangs Tod vor London eine Tochter und mehrere Enkel waren an seinem Sterbelager. Viele chinesische Beamte drängten sich im Damen-Prinz Tsching, der dem Hof entgegengereist, wurde herbeigerufen. Wie Dr. Colmar, einer der behandelnden Ärzte, erzählte, wurde er am 1. November zu Li berufen, saud ihn sehr schwach infolge starker Blutung, die durch Magengeschwür veranlaßt war. Die Blutung wurde leicht gestillt, doch konnte nur leichteste Nahrung eingeschüttet werden. Am 6. November, 2 Uhr morgens, wurde Li bewußtlos und Symptome von Kohlen säure-Vergiftung traten ein. Die Behörden hegten Besorgnisse vor ausländerfeindlichen Demonstrationen. —

### Der Nachfolger Li-Hung-Tschangs.

**Peking,** 8. November. Der Statthalter Choufon ist zum Nachfolger Li-Hung-Tschangs ernannt worden. —

### Zum Kriege in Südafrika.

**London,** 8. November. Die Regierung beschloß die Entsendung von 16 400 Mann Verstärkung nach Südafrika. —

**Southampton,** 8. November. Der Transportdampfer "Bavarian" ist mit 73 Offizieren und 1223 Unteroffizieren und Mannschaften nach Südafrika abgegangen. —

**Rizza,** 8. November. Dr. Haymans, einer der Ärzte des Präsidenten Krüger, ist in Mendoza eingetroffen, um dort für Krüger eine Villa zu mieten. —

**Haag,** 8. November. Nach Meldungen aus Pretoria beträgt die Kindersterblichkeit in den Konzentrationslagern 43 Prozent. (!!! Ned.) —

**Berlin,** 8. November. Gestern abend wurde das Urteil in dem Prozeß gegen den Bahntechniker Voltz gesprochen; es lautete auf fünf Jahre Gefängnis, 1000 Mark Geldstrafe und fünf Jahre Echdeinsicht. Der Staatsanwalt hatte sechs Jahre Zuchthaus beantragt. —

**London,** 8. November. "Daily Mail" berichtet von den Bermudas-Inseln: Der Kommandant Garofol des englischen Kriegsschiffes "Hothorpe" sei infolge eines Unfalls ertrunken. —

**Paris,** 8. November. Der gesamte Eisenbahnhafen, sowie die Schifffahrt auf der Seine und den Kanälen ist infolge des dichten Nebels unterbrochen. Die Arbeiten auf dem Ausstellungspalais müssen eingestellt werden. —

**Gelsenkirchen,** 8. November. (Eigener Drahtbericht der "Volksstimme".) In einer auf dem hiesigen Landratsamt abgehaltenen Konferenz, an welcher die Regierungspresidenten von Arnsberg und Düsseldorf und die Landräte von Gelsenkirchen, Bochum, Essen und Recklinghausen, die Bürgermeister von Gelsenkirchen und Bochum und die Vertreter der Medizinalbehörden und Bergbehörden teilnahmen, wurde das Statut über die im hiesigen Bezirk zu errichtende Seuchenwache vorbereitet. —

## Anwerbung einer Hauptschule für Südafrika.

**London,** 8. November. (Eigener Drahtbericht der "Volksstimme".) "Die Witwe" veröffentlicht ein Anwerben zur Anwerbung von Freiwilligen nach Südafrika. In demselben heißt es: 70 Prozent des Ertrages der Beute wird unter den Offizieren und Mannschaften verteilt werden; eine sichere gute Kunst (II). —

**Paris,** 8. November. (Eigener Drahtbericht der "Volksstimme".) Infolge des gestrigen starken Nebels sind

im Laufe des Tages eine Menge Personen überfahren und durch sonstige Unfälle verletzt worden. 28 Unfälle haben einen tödlichen Ausgang genommen. In St. Michel-Sur-Rhein wurden sieben Arbeiter von einem Zug erschlagen und getötet. Drei Personen wurden schwer, die anderen leicht verletzt. In Elamart ließen zwei Straßenbahnen zusammen, wobei drei Passagiere getötet und neun schwer verletzt wurden. Auf der Westbahn ließen zwei Eisenbahngüter zusammen, wobei ebenfalls eine Menge von Passagieren verletzt wurden. —



mit 2 Schnallen  
mit 3 Schnallen  
sowie  
**Schaftstiefel**  
mit Holzsohlen  
mit extra starken weißen  
Filz gefüttert, empfohlen zu billigen Preisen.

**Wilhelm Coors, Sudenburg.**

## Arbeitsnachweis der Gewerkschaften

Unentgeltliches Auskunftsbüro

Pl. Klosterstr. 15, parterre. Eingang durch den Saal rechts  
Nur Werktag geöffnet: Vorm. 9—1 Uhr, nachm. 3½—7½ Uhr.  
Fernsprech-Ausflug 1409.

Kostenlose Arbeitsvermittlung für Arbeitnehmer und Arbeitgeber beiderlei Geschlechts sowie kostenlose Auskunft in Sachen der Unfall-, Invaliditäts- und Krankenversicherung, Privatsachen, Urnenrecht, Mietverhältnisse, Dienstboten, Lehrlings- und Lohn- und Arbeitsverhältnisse.

Getragene Schuhwaren aller Art.  
**H. Gaedecke,** Katharinenstr. 5.

Brennholz à Fuhr 18 Mt., à Piepe  
v. 30 Pf. an. Schnok zu Tagesvr.  
Karl Buchholz, Roggheimerstr. 43/45.

**Schuhwaren!**  
Billig! Billig!  
Herren- u. Damestiefele, Stiefel, Stiefelchen, Turn-, Strand- u. Kinderschuhe, Pantoffeln, auch aus Kontinentalfabriken stamm. Waren  
**Nur Leipziger Schmidtstr. 44.**

Aus meiner Vortragsmappe  
Desklatorisches Potpourri  
wirksamer und meist unbekannter  
Vortragsstücke von Ottlie Genée.  
Mt. 3.—  
Zu haben in der Buchhandlung  
Volkstimme, Magdeburg.

**Gänselflein**  
**Gänse (herlegt)**  
**Gänsepökelfleisch**  
bei  
Weinberg  
349 Himmelreichstraße 12.

Heute, sowie jeden Sonnabend:  
**Preis-Billardspielen!**

Ergebnis lädt ein  
**W. Rübner.**

**Walhalla-Theater.**  
Direction: Wilh. Kruse.  
... Sensationelles ...  
Monstre-Programm.  
Anfang 7½ Uhr.  
Im Parterre - Saal:  
Konzert der I. Numäischen Nationalkapelle.  
Vorzügliche Musik. Brillante Leistungen.  
Allabendlich. — Entrée frei.

**Stadt-Theater.**  
Sonnabend, den 9. November 1901.  
Zweites Gastspiel des lgl. Kammerchors Paul Volz vom lgl. Hoftheater in Berlin und Gastspiel der Opernsänger Anna Triebel in Weimar.  
**Hans Heiling.**  
Romantische Oper in 3 Aufzügen von H. Marschner.

Am Donnerstag starb nach langem Leiden unsere gute Mutter  
**Marie Meinecke**  
geb. Lange.  
Die Beerdigung findet am Sonntag vormittags 11½ Uhr vom Cranerhaus, Neue Neustadt, Hundisburger Straße 6, aus statt. Um alles Beileid bitten die trauernden Hinterbliebenen.

**Daufragung.**  
Zurückgeführt vom Grabe meiner lieben Frau, unserer lieben Mama, sind uns von nah und fern Beweise der herzlichsten Teilnahme so überaus zahlreich zugegangen, daß es nicht möglich ist, hierfür einzeln unsern Dank abzustatten.  
Am Donnerstag starb nach langem Leiden unsere gute Mutter  
**Karl Magnus** geb. Albrecht.  
Die Beerdigung findet am Sonntag vormittags 11½ Uhr vom Cranerhaus, Neue Neustadt, Hundisburger Straße 6, aus statt. Um alles Beileid bitten die trauernden Hinterbliebenen.

**Hüte und Mützen**  
 Winter-Heberzieher von 9 Mk. an  
 Kaiser-Mäntel " 12 Mk. "  
 Hohenzollern-Mäntel " 13 Mk. "  
 Rock-Anzüge " 18 Mk. "  
 Jackett-Anzüge " 12 Mk. "  
 Zoppen in allen Farben " 5 Mk. "

**J. & M. Lubrainschik**

Magdeburg

# 3 Goldene 3

3 Jakobsstrass 3.

Villigste Bezugssquelle fertiger Herren-, Knaben- und Arbeiter-Garderoben.

Anfertigung nach Mass in kürzester Zeit zu billigsten Preisen.

Burschen-Paleots von 8 Mk. an  
 Burschen-Mäntel " 9 Mk. "  
 Burschen-Anzüge " 10 Mk. "  
 Knaben-Anzüge " 3 Mk. "  
 Knaben-Mäntel v. 2.50 Mk. "  
 Hosen in allen Farben und die  
Hosen dentbar größte Auswahl v. 2 Mk. "

1119

Wasche u. Krawatten

# In dieser Woche als hervorragend billig

empfiehlt:

1109

Entzückende Paleots. Jackets, ferner: Kragen, farbig, aus molligen und warmen Stoffen.

Schwarz gestickte Kragen in Prachtmustern. Kindermäntel und Jackets.

**Fertige Kleider und Blusen** in schöner Ausführung und großer Auswahl.

Alle angeführten Sachen verdienen mit Recht die Aufmerksamkeit der Kaufenden Damen und bitte ich deshalb bei Bedarf mein Geschäftshaus aufzusuchen.

**S. Gross Wwe.**

# Magdeburg Rothes Schloss, Dessau.

Bei Einkäufen bitten wir unsere Leser, diejenigen Geschäfte zu berücksichtigen, die uns und unsere Sache unterstützen.

Streng feste Preise!

**Nie wiederkehrende Gelegenheit!**

**Enorm billig**  
verkaufen wir die aus unserer hiesigen Niederlage aussortierten Rest-Sortimente  
reeller haltbarer

# Schuhwaren

für Herren, Damen und Kinder

**zu bedenklich ernäßigten Preisen.**

Zum Beispiel:

**Ein Posten Herren-Stiefel, Handarbeit und Maschinen-Ware**  
früher: Mt. 16.00, 10.90 und 7.50.  
jetzt: Mt. 10.50, 7.90 und 5.00.

**Ein Posten Herren-Halbschuhe, Kalbled., genäht, sehr dauerh.**  
früher: Mt. 9.50 und 7.00.  
jetzt: Mt. 6.00 und 4.50.

**Ein Posten Damen-Stiefel, Handarbeit, prima Qualität**  
früher: Mt. 15.00 und 10.00.  
jetzt: Mt. 10.50 und 5.50.

**Ein Posten Damen-Schuhe, echte Wiener, Louis XV. Art.**  
früher: Mt. 13.50 und 10.00.  
jetzt nur Mt. 6.50.

**Ein Posten Mädchen-Stiefel**  
früher: Mt. 4.40 und 3.50.  
jetzt nur: Mt. 3.10 und 2.60, Größe 25—35.

**Ein Posten diverse Kinder- und Babys-Artikel**  
früher: Mt. 0.40, 0.60, 0.80, 1.00, 1.50.

Grosse Posten warm gefütterte Schuhe und Stiefel, sowie Filzwaren, enorm billig.  
Es liegt im eigenen Interesse eines jeden Käufers, diese nie wiederkehrende Gelegenheit wahrzunehmen.

**Deutsch-Amerik. Schuhfabrik g.m.b.H.**

159 Breiteweg 159, im Ulrichsbogen.

Reelle und außergewöhnliche Bedienung.



**Der schönste Anstrich**

geht verloren, wenn Thüren und Fenster mit scharfer Lauge abgewaschen werden. Darum nehmt immer

**Dr. Thompson's Seifenpulver**

mit dem SCHWAN.

Das ist bequemer als alle Seifen und macht den Anstrich wie neu.

Man verlange es überall!



Topfkuchen, Mandelkuchen,  
Pfannkuchen u.

geraten und schmecken immer, wenn man selbstbackendes

**Sennes Backmehl**

mit Kuchengewürz

verwendet.

Nur in 1 Pfund-Beutelen à 40 Pf.  
mit Gebrauchs-Anweisung und Rezepten  
überall käuflich.

982

**Auf Abzahlung!**  
**Möbel**

Polsterwaren, Betten, Spiegel  
Regulatoren und Taschenuhren  
Ferner:

Herren-, Damen-,  
Kinder-Garderobe

1102 **Winter-Heberzieher**  
fertig und nach Maß  
liefern

**Auf Abzahlung!**

Theod. Matthies

Heiligegeiststr. 36, I.

Herren-, Damen- und Kinderpantoffel in größter Auswahl spottbillig.

1122

# 2. Beilage zur Volksstimme.

Nr. 263.

Magdeburg, Sonnabend, den 9. November 1901.

12. Jahrgang.

## Gerichts-Zeitung.

Schwurgericht Magdeburg.

Sitzung vom 7. November 1901.

### Wegen betrügerischen Bankrotts

bezo. Beihilfe dazu haben sich zu verantworten: 1. der Stellmacher August Zimmermann, geboren am 8. September 1851, verheiratet und Vater von 6 Kindern; 2. dessen Sohn, der Stellmacher Otto Zimmermann, geboren am 22. Februar 1881. Beide aus Görke, unbestraft. August Zimmermann besaß daselbst drei Häuser und 19 Morgen Acker, die bis zum äußersten belastet waren. Auch nicht eingetragene Schulden hatte der erste Angeklagte in großer Anzahl. Von Dezember v. J. bis zum März d. J. wurden verschiedene dieser Forderungen eingeklagt, auch mehrere Zahlungsbefehle gegen Zimmermann sen. erlassen. Da er die ca. 2000 Mark nicht zahlen konnte, drohten Pfändungen. Da brach im Mai d. J. ein Brand in einem Grundstück des Angeklagten zu, der zur Folge hatte, daß derselbe am 14. Mai wegen Verdachts der Brandstiftung verhaftet wurde. Dieses Verfahren wurde jedoch später entstellt, weil nicht genügend Beweise für Zimmermanns Schuld erbracht werden konnten.

Nach der Verhaftung klagten nun fast alle Gläubiger und es erfolgten viele Pfändungen. Dabei stellte es sich heraus, daß der Angeklagte zu 1 im April und Mai 1901 Wagen, Pferd, Holz, Seu, Werkzeuge und Möbel teils verkaufte, teils bei Bekannten eingestellt hatte, wohin er die Sachen meist zur Nachtzeit gebracht haben soll, und zwar soll es aus dem Grunde geschehen sein, um sie dem Zugriff seiner Gläubiger zu entziehen. Bei dem Verkaufe und dem Weitetransport der Sachen soll der zweite Angeklagte seinem Vater strafbare Beihilfe geleistet haben. Zimmermann sen. behauptet, er fühle sich nicht schuldig; die Sachen habe er verkauft, um mit dem Gelde die ausgelagerten Forderungen zu decken. Die weggeschafften Sachen hätten teilweise seiner Frau gehört, teilweise hätten sie zu demselben Zwecke verkauft werden sollen, wie die anderen.

Auf Grund des Beweisergebnisses bejahten die Gläubigeren die Schuldfrage nur gegen Zimmermann sen. Billigten ihm aber mildernde Umstände zu. Demgemäß lautete das Urteil gegen August Zimmermann am 4. Monate Gefängnis, unter Auseinandersetzung von 4 Monaten der erlittenen Untersuchungshaft, gegen Otto Zimmermann auf Freisprechung.

### Landgericht Magdeburg.

Sitzung vom 7. November 1901.

**Diebstahl.** Der Bootsmann Karl Haase aus Rieben, geboren 1882, erbrach am 31. August d. J. auf der Fahrt von Rieben nach Hamburg auf dem Kahn seines Vaters mehrere Frachtfässer und stahl eine Blumenvase, einen Teller, einen Blumentopf und ein Buchstuch. Der geständige Angeklagte erhielt deswegen 5 Monate Gefängnis.

**Sachbeschädigung.** Der Arbeiter Heinrich Jäger, geboren 1880, und der Fischer Hermann Schulte, geboren 1883, zu Salze a. S., zerstörten im Januar d. J. eine in den neuen Anlagen aufgestellte Schwanfigur. Jäger war ferner im Juli auf dem alten Kirchhofe aus Übermüdigkeit

ein Grabdenkmal um. Wegen Sachbeschädigung trafen deshalb Jäger in Abrechnung der Vorstrafen 4 Wochen Gefängnis, Schule 30 Mark Geldstrafe evtl. 6 Tage Gefängnis.

**Freigesprochen.** Der schon öfter bestraftes Handelsmann Karl Jung zu Wanzeleben, geboren 1829, wurde von der Anklage des Diebstahls im wiederholten Rückfall freigesprochen.

### Die Massendiebstähle in der königlichen Pulverfabrik

zu Spandau beschäftigten die erste Strafkammer am Berliner Landgericht 2. Klageklagen 7 Maschinen, 2 Arbeiter und 6 Fabrikwächter. Der Mehrzahl der Angeklagten lagen Diebstähle von Spiritus oder Gehlerei zur Last. Der Maschinist Ulther soll außerdem noch Eisensteile, Werkzeuge und sonstige Gegenstände gestohlen haben. Der Gerichtshof verurteilte den Hauptbeschuldigten Ulther zu einem Jahre und zwei Monaten Gefängnis, wovon ein Monat aus die Untersuchungshaft angerechnet wurde, drei Angeklagte wurden zu je vier Monaten, zwei zu je einer Woche Gefängnis verurteilt. Die übrigen wurden mangels ausreichender Belastung freigesprochen.

### Vereine und Versammlungen.

**Töpfer.** Am Montag, den 4. November, abends 8 Uhr, stand im Böhmeschen Lokal eine Versammlung des Verbandes der Töpfer und Feuerwerker statt. Die Tagesordnung lautete: "Wie stellen wir uns zu Fensterfrage?" Es muß leider konstatiert werden, daß trotz der sehr wichtigen Tagesordnung, die sich mit dem Gewerbeleben des Arbeiters beschäftigte, die Versammlung so schwach besucht war. Da die Töpfer Magdeburgs fast alle organisiert sind, so ist es unverständlich, daß die Gewerbeangehörigen gegenüber dieser Frage eine derartige Interesslosigkeit zeigen. Zur Sache selbst wurde viel debattiert, doch sprachen sich fast alle Redner dahingehend aus, die Fensterfrage bis zur nächsten Versammlung zu vertagen. Gescheit hat in dieser Versammlung die Intelligenz der Töpfer; diese Kollegen glauben ihr Erscheinen nicht für nötig zu halten, weil sie durch ihre langjährige Thätigkeit in den Geschäften nicht so oft in die Lage kommen, bei offenen Fenstern arbeiten zu müssen. Wir erwarten von den jüngsten Kollegen, daß sie zur nächsten Versammlung zahlreicher erscheinen.

**Zimmerer.** Am Dienstag, den 5. November, tagte eine Versammlung des Verbandes Deutscher Zimmerer, Zahlstelle Magdeburg, im Müllerischen Lokal, Eisenertragsstraße. Auf der Tagesordnung stand: 1. Vortrag des Genossen Haushildt über "Geschichtliches aus der Arbeiterbewegung". 2. Wie stellen wir uns zu dem vom Kartell gesuchten Beschluss betreffs Richtererkennung unserer Kandidaten zum Gewerbeschiedsgericht. 3. Verbandsangelegenheiten. 4. Verschiedenes. Zum ersten Punkt der Tagesordnung hielt Genosse Haushildt einen interessanten Vortrag, in dem er an der Hand von statistischem Material nachwies, wie seit Jahrzehnten die Arbeiter-Organisationen im Wachsen begriffen sind und wie nötig es ist, unsere Organisationen auszubauen und nicht eher zu ruhen als bis auch der letzte Mann organisiert ist.

Zum zweiten Punkt kam der Beschluß des Kartells zur Debatte betreffs Ablehnung unserer Kandidaten zum Gewerbeschiedsgericht. Sämtliche Redner drückten ihr Erstaunen darüber aus, daß das Kartell sich herausnehme, den Zimmerern ein gesetzlich gewährtes Institut illusorisch zu machen. Es wurde schließlich folgende Resolution mit allen gegen zwei Stimmen angenommen:

Die heute am 5. November tagende Verbands-Versammlung der Zimmerer Magdeburgs erachtet die jogenannten Gewerbeverschärfungs-Kartelle nicht mehr für zeitgenössisch, auch nicht dazu geeignet, die Grundlage für ein später zu errichtendes Arbeitersekretariat abzugeben. Die Versammlung bestreitet deshalb diesem jogenannten Kartell das Recht, die seitens der Zimmerer am 3. September in Vorschlag gebrachten Kandidaten zu Gewerbegerichts-Beihilfen von der Vorschlags-

liste abzusehen. Die Versammlung heißt vielmehr diesen Vorschlag gut und erwartet, daß in der demnächst stattfindenden öffentlichen Gewerbeversammlung der Beschluß des Kartells aufgehoben wird. Sollte wider Erwarten auch die Gewerbeversammlung auf dem Standpunkt stehen, die Zimmerer deswegen, weil sie den Kartellen kein Interesse abgewinnen können, bei den Gewerbegerichts-Beihilfs-Wahlen ihrer Rechte für verlustig zu erklären, so beschließt die heutige Versammlung:

Der Zimmerer-Verbrauensmann wird beauftragt, sich sofort mit den anderen dem Kartell nicht angehörigen Gewerbevereinen sowie mit einer gemeinschaftlichen Versammlung in Verbindung zu setzen, um weitere Maßnahmen zu beschließen.

Nachdem Kamerad Mäkel auf die am Donnerstag tagende Gewerbeversammlung und zugleich auf die am 13. November stattfindende öffentliche Zimmererversammlung aufmerksam gemacht hatte, schloß der Vorsitzende die Versammlung.

### Sonnabend, 9. November:

Kranken-Unterstützungs- und Begräbnis-Verein der Schwiede, (Filiale Magdeburg). Jeden Sonnabend von 8—9 Uhr Zahlabend in der "Burghalle", Eisenertragsstraße 26. Alte Neustädter Athletenclub "Eiche". Jeden Dienstag und Sonnabend Übungspunkte bei W. Darius, Moldenstraße 26. Central-Straßenfeste der Bierbinder. Jeden Sonnabend Zahlabend im "Neustädter Hof", Eisenertragsstraße.

Central-Straßenfeste der Bierbinder. Jeden Sonnabend Zahlabend abends 8 Uhr Zahlabend im "Schwein", Nagägerstraße 73. Allgemeine Kranken- und Sterbefäste der Metallarbeiter, Filiale Sudenburg. Zahlabend jeden Sonnabend abends 8—10 Uhr im "Deutschen Hof", Michaelistraße 16.

Allgemeine Kranken- und Sterbefäste der Metallarbeiter, Filiale Wilhelmstadt. Jeden Sonnabend Zahlabend im "Wilhelmstädtischer Hof".

Athletenclub Einigkeit, Alte Neustadt. Jeden Sonnabend Übungspunkte bei Georg Winter.

Groß-Ottensen. Allgemeine Kranken- und Sterbefäste der Metallarbeiter. Jeden Sonnabend, nach dem 1. und 15. jeden Monats Zahlabend bei Alfred Franke Lemmendorf. Männer-Turnverein. Jeden Mittwoch und Sonnabend abends von 8—10 Uhr Übungspunkte.

Bennigsen ebd. Athleten-Club. Jeden Mittwoch und Sonnabend abend 8 Uhr Übungspunkte bei Hoppe. Bennigsenbed. Diesdorf. Athletenclub "Fichte". Jeden Mittwoch und Sonnabend von 8 Uhr an Übungspunkte bei Hildebrandt.

Hohenfelde leben Männer-Turnverein. Jeden Dienstag und Sonnabend abends 8 Uhr Übungspunkte bei Sigismund. Niederndodeleben. Arbeiter-Verein "Freiheit". Jeden Dienstag und Sonnabend Übungspunkte bei Gustav Hornemann.

Niederndodeleben. Arbeiter-Gesangsverein. Jeden Sonnabend Übungspunkte beim Gauviri Hornemann. Gesangsvereine Fremde sind willkommen.

Reuhaldenleben. Turnverein Jahn. Jeden Mittwoch und Sonnabend abends 8 Uhr Turnstunde im "Dianabad".

### Übersicht

	5. Nov.	6. Nov.	5. Nov.	6. Nov.
Pardubitz . . . . .	— 0.11	— 0.11	— 0.08	— 0.02
Brandeis . . . . .	— 0.10	—	— 0.51	0.03
Meinls . . . . .	— 0.48	—	— 0.45	0.04
Leitmeritz . . . . .	— 0.41	—	— 0.21	0.01
Aufzig . . . . .	— 0.20	7 "	— 1.52	0.02
Dresden . . . . .	—	— 1.50	—	—
Torgau . . . . .	— + 0.40	—	— + 0.37	0.03
Wittenberg . . . . .	— + 1.25	—	— + 1.22	0.03
Neubau . . . . .	— + 0.66	—	— + 0.61	0.05
Barby . . . . .	— + 0.82	—	— + 0.85	— 0.03
Schönebeck . . . . .	— + 0.69	—	— + 0.66	0.03
Magdeburg . . . . .	— + 1.00	8 "	— + 0.96	0.04
Lüneburg . . . . .	— + 1.50	7 "	— + 1.45	0.05
Wittenberge . . . . .	— + 1.12	—	— + 1.09	0.03
Dömitz, Pegel . . . . .	— + 0.57	—	— + 0.53	0.04
Davenburg . . . . .	— + 0.66	—	— + 0.63	0.03

### Fenilleton.

### Los von der Scholle.

Roman in zwei Bänden von Gustav Westkirch.

(87. Fortsetzung.)

### Fünftes Kapitel.

Hans suchte das Glück, anfangs mit Eifer. Er hatte es aber schon so lange vergeblich gesucht, daß er einigermaßen müde geworden war. Als es sich auch jetzt nicht greifen lassen wollte, nicht das Glück und nicht einmal sogleich Arbeit da ließ er sich gleiten in der gefährlichen Erschlaffung, die auch den Thatkräftigen bei andauernden Mühsägen ergreift. Er trieb sich auf den Straßen, in den Anlagen herum im warmen Juni-Sonnenschein, las die „Drohnen Schlacht“, spähte in die Keller und Spelunken im Osten, betrachtete die Paläste der Reichen im Westen und grübelte.

Dabei traf er alte Bekannte, Lorenzen, der sich den Rücken in der Sonne wärmt und lebte, niemand wußte wovon. Wenn er müchtern war, sprach er von einem geheimnisvollen Glückssfall, den eine Kartenschlägerin ihm prophezeite hatte. Er spielte in der Lotterie, ihm lebte auch in Amerika ein verschollener Onkel. Nun wortete er, er suchte keine Arbeit. Sollte er sich tausend Fuß unter der Erde die Knochen zu Brei quetschen lassen wie Ferenz in Larisch? Er war nicht so dummi. „Turkel“ nutzte der Mensch haben! Ohne den ging's einmal nicht. Er wartete und in der Zwischenzeit trank er.

Eines Abends strich Hans durch den Friedrichshain. Es dämmerte schon, die hübschgeputzten Kinder mit ihren freundlichen Bonnen hatten die Spielplätze verlassen. Am Friedhof, auf dem die 1848 Gefallenen schliefen, blieb er stehen, sah die vergilbten Schleifen an, die noch hie und da von einem verwelkten Kranz herabhängten und überlegte, daß es etwas Großes sei, für irgend einen Zweck zu sterben.

Blödlich sah er auf einer Bank einen Menschen sitzen. Der Anzug war verwahrlost, Löcher klafften am Ellen-

bogen, Haken hingen an den Knieen. Zu einer der knochigen Hände gestützt ruhte der hullose Kopf, vom weißen Haar wier umtarnt, das durch die hereinbrechende Dämmerung fast gespenstisch schimmerte. Als Hans sich näherte, richtete der Mann den Oberkörper auf und Hans erkannte die Falkenäugn von Krishan Timmermann. Tief in ihre Höhlen unter den weißen Wimpern der Brauen gesunken, funkelten sie aus dem mageren Raubvogelgesicht.

"Baddie Timmermann!"

Der Alte sah ihn an, nickte gleichmäßig und spuckte aus.

"Süch, do büsst jo, arme Hans."

"Uu wo geht Di 't, Baddie?"

"Dat geht siem Weg." Er hustete.

"Büsst unpaß west?"

"Sös Weeken in 't Krankenhaus. Mien Bilder sind verköfft, mien Instrument bi'n Dütwel."

"Dien Harsenspeel, Baddie Timmermann!"

"Ik idull jo betalen. Ik bün jo in feen Genossenschaft versteihst? — Sös Weeken! — Do hebb ic denn betald Mar tau!"

"Dien Harsenspeel. Baddie Timmermann! Nee, das kommt' kein' Dich nehmen. Da verdienst ja Dein Brot mit!"

"Mar tau! — Sös un jeventig Zohren Schinnerie, un frank! un denn betalen! Doktor im Pleg' betalen! mit jös un seventig Zohren! — Ik hebb da keen Wort um verloren. Mar tau! Dor lach ic über! — Wat seggt die Lüe hier? Schmuz! et is mich schmuz." Er hob seine langen Arme zu einer feierlichen Bewegung. "Nu denn! nichs is alles schmuz! Da!"

In diesem Augenblick kam der das Revier abschreitende Schuhmann durch die sichtige Dämmerung des langen Sommerabends. Er stutzte, da er im tiefen Baumkronen den schlecht gekleideten Alten sah. Rasch trat er herzu.

"Warum sitzen Sie hier?"

Zischen Timmermann sah langsam auf, einen gefährlichen Glanz in den Augen.

"Weil mich das hier gefällt."

"Was ist das für eine Antwort? — Keine Dreistigkeit!" verwies der Beamte. "Machen Sie, daß Sie nach Hause kommen. Oder wenn Sie keine Wohnung haben, vorwärts ins Asyl! Bis neum steht es offen. Im Friedrichshain zu nächtigen ist strafbar."

"Strafbar," wiederholte Timmermann, und reckte sich langsam auf. Der zusammengeknüllte Körper des Baga-bunden wuchs vor dem verblüfften Schuhmann zu reckhafter Höhe. Wie die Phantasie sich die Nordlandshelden malt, wenn sie von der Wucht der Jahre gebeugt, vom weißen Haar umplatzt, Todesrunen sich einrichten in wilder Entschlossenheit, um dem Strohtod der Menschen zu entgehen, so stand er da, ehrfurchtgebietend und furchtbar, und seine heitere Stimme grölte wie der Sturm, der Blätter zerstört und Städte wegsegte.

"Strafbar! — Junger Mensch, ich habe für die deutsche Erde geblutet, weißt das? — Für die deutsche Erde, für den deutschen Kaiser und das Deutsche Reich. — Da! Da!" — Er riß das Hemd von der Brust, welche, selbst in der Dämmerung erkennbar, tiefe Narben durchzürten. "Ich hab' für sie geblutet, versteht? Du, junger Mensch? Meine Voreltern und für die deutsche Erde gestorben auf dem Schlachtfeld



# H. LÜBLIN

## Wollwaren-Abteilung

### Zuaven-Jäckchen.

Wolle, glatt, schwarz und farbig . . . . .	75-1.25
Wolle, gemustert, schwarz und farbig . . . . .	1.50-2.00
Wolle mit Plüscht- und Posamentenbesatz . . . . .	2.75-3.50
Bergarn, Handarbeit, schwarz . . . . .	3.00-4.25
Mohair-Krimmer, Rahmenarbeit . . . . .	2.80-4.75
Mit Nermeln, gestrickt . . . . .	3.25-3.50

### Westen mit Schooss.

Germaniagarn, gestrickt, schwarz u. farbig . . . . .	75-1.25
Zephyr, gestrickt, glatt und gemustert . . . . .	1.35-3.00
Zephyr, gestrickt, mit Nermeln, schwarz . . . . .	3.00-3.75

### Seelen-Wärmer.

Wolle, Handarbeit, schwarz . . . . .	2.25-3.75
Bergarn, Handarbeit, schwarz . . . . .	2.75-5.25
Wistrachan mit Plaidfutter, Cape-Facon . . . . .	1.80-11.00
Plüscht, glatt und gepreßt, do. . . . .	2.00-3.50
Krimmer, mit Plaidfutter, do. . . . .	2.75-8.00

### Capotten.

Baby-Capotten in Wolle, Seide . . . . .	35-2.00
Mädchen-Capotten in Wolle, Plüscht . . . . .	55-2.50
Damen-Capotten in Chenille . . . . .	75-3.50
Damen-Capotten in Plüscht und Seide . . . . .	1.50-4.00

### Kinder-Mützen.

Knaben-Mützen in Wolle, weiß, farbig . . . . .	20-1.00
Knaben-Mützen, Tellerform . . . . .	50-1.50
Knaben-Mützen, Baschkiriform . . . . .	25-1.25
Knaben-Mützen, Facon „Prinz Heinrich“ . . . . .	60-1.50

### Kinder-Jäckchen.

Rauhstoff-Jäckchen, weiß und farbig . . . . .	50-2.50
Lammfell-Jäckchen, weiß und farbig . . . . .	2.00-3.00
Handarbeit-Jäckchen in Wolle . . . . .	1.50-2.75

Lungenschützer

165 Pf.

Kinder-Röckchen, gehäkelt und gewebt . . . . .	40-2.00
Kinder-Höschen, Wolle . . . . .	45-1.25
Schuhchen, weiß und farbig, Handarbeit . . . . .	35-90
Pulswärmmer, schwarz und farbig . . . . .	10-50
Châles für Knaben und Mädchen . . . . .	6-30

### Tücher und Echarpes.

Wollene Kopftücher, gewaffelt . . . . .	45-85
Lama-Tücher, einfarbig und feinfarbig . . . . .	50-3.50
Lama-Tücher, Umschlagtücher . . . . .	2.75-8.00
Plüschtücher, Wolle mit Seide . . . . .	3.75-5.50
Zephyr-Echarpes, elegant . . . . .	75-8.00
Zephyr-Echarpes, neueste Dessins . . . . .	1.65-9.00

### Kopf-Châles und Fichus.

Fichus in Wolle und Seide, ballfarbig . . . . .	40-4.50
Kopf-Châles, Wolle gewebt . . . . .	75-1.75
Tricot-Châles, gestrickt . . . . .	1.10-1.75

### Cachenez und Fichus.

Cachenez, Baumwolle und Mohair . . . . .	10-20
Cachenez, Lama und Cashemir . . . . .	35-1.25
Cachenez, 1/4 Seide, farbig, grau und weiß . . . . .	33-1.25
Cachenez, Reiseseide, schwarz und farbig . . . . .	1.25-6.00
Fichus, Halb- und Reiseseide, herrliche Muster . . . . .	15-2.00

### Jagd-Westen.

Kunstwollene Westen . . . . .	1.00-1.80
Baumwollene Westen . . . . .	1.35-2.75
Kannigarn-Westen, plattiert . . . . .	2.50-6.00
Gobelins-Westen, plattiert . . . . .	5.75-9.00

### Walk-Jacken.

Halbwoll. Jacken, braun meliert . . . . .	95-1.45
Wollene Jacken, braun und blau . . . . .	1.65-4.00

### Unterbeinkleider.

Imitat-Hosen, braune u. feinfarbige, f. Knaben	55-1.30
Imitat-Hosen, braune u. feinfarbige, f. Männer	75-2.75
Imitat-Hosen, braune u. feinfarbige, f. Frauen	75-2.25

### Kinder-Trikots.

Imitat-Tricots, braun u. feinfarbig, gewebt	45-85
Vigogne-Tricots, rosa, gestrickt . . . . .	35-85
Zephyr-Tricots, plattiert, gestrickt . . . . .	85-1.60

### Kniewärmer

80 Pf.

liche Erörterungen betreffs einer Verlängerung des Handelsabges. Anlaß genommen, um in Berlin und Wien erklären zu lassen, daß sie diese Polemik und insbesondere die Polemik Buzzatius an den Reichskanzler Grafen Billow aufrichtig beklage. Die Partei glaubte, daß die Auslassungen Buzzatius die Vorurteile und Denschenken der Widersacher einer ausgeglichenen Vertragspolitik mildern, sondern womöglich verschärfen könnten. Andererseits ließ sie von der Loyalität und dem guten Willen der Regierungen der verbündeten Staaten so viele Beweise erhalten, daß sie den Abschluß guter Handelsverträge für sicher halten müsse. Um so überflüssiger sei darum die Polemik Buzzatius. —

Frankfurt a. M., 2. November. Die „Frankfurter Zeitung“ meldet aus Karlsruhe: Der sozialdemokratische Abgeordnete Pfeiffer in Pforzheim legte sein Mandat nieder, da die Abstimmung erst im Februar stattfindet und er nicht, während unter dem Verdacht des Betruges steht, sein Mandat ausüben. Andererseits aber auch Pforzheim nicht vertreten lassen will. Eine Stelle kandidiert Blum aus Pforzheim. —

#### Gesamt-Parteitag der österreichischen Sozialdemokratie.

Wien, 2. November. Heute beginnen die Verhandlungen des Gesamtparteitages der österreichischen Sozialdemokratie, zu welchen auch viele Gäste aus Deutschland, darunter der Reichstagsabgeordnete Weiß eingetroffen sind. In der gestern abend stattgefundenen Vorkonferenz wurde beschlossen, den Punkt betreffend die Organisation der gesamten Sozialdemokratie von der Tagesordnung abzuziehen, dagegen den Punkt betreffend die Novelle zur Gewerbeordnung neu auf die Tagesordnung zu legen. Der Hauptzweck des Parteitages ist Revision des Parteiprogramms. —

Frankfurt a. M., 2. November. Nach einem Telegramm der „Frankf. Btg.“ aus Brüssel wurde Bourlard, Präsident der streikenden Bergarbeiter im Graing-Bezirk, gestern nachts mittels Dolches von einem Streikbrecher namens Chavet nach einem Wortwechsel über den Streik erstochen. —

#### Zum türkisch-französischen Konflikt.

Paris, 2. November. Der „Matin“ meldet aus Konstantinopel: Die Abfahrt des französischen Geschwaders nach der Levante, die hier nur auf diplomatischem Wege bekannt wurde, hat in der gesamten Fremdenkolonie und in den Gesandtschaften große Aufregung hervorgerufen. Im Ministerium des Außen verschließt man sich jeder Erklärung. —

London, 2. November. Der französisch-türkische Konflikt wird hier mit großer Aufmerksamkeit verfolgt. Das Verhalten Frankreichs wird allgemein gebilligt. Die vorherrschende Ansicht ist, daß ein Widerstand der Türkei die Großmächte, ähnlich wie bei den Chinawirren, zusammenführen werde. —

London, 2. November. Telegramme aus Kopenhagen und Washington bestätigen den Ankauf der dänischen Anteile durch die Union. —

London, 2. November. (Eigener Drahtbericht der „Volksstimme“.) Die Nachricht über die Niederlage der Truppen des Oberst Besson hat hier sehr deprimierend gewirkt. Es verlautet, daß ausser den zahlreichen Toten und Verwundeten mehrere hundert Männer die Waffen gestreckt haben. Die Soldaten sind nach Abgabe der Waffen von den Buren wieder freigelassen, während man die Offiziere zurück behalten hat, um Rache zu nehmen für die hingerichteten Buren. —

Führer. Vor dem Kriegsantritt standen sich seitdem große Mengen von Menschen, um nähere Einzelheiten über die Niederlage zu erfahren. —

Brüssel, 2. November. (Eigener Drahtbericht der „Volksstimme“.) Die Transportarbeiter haben gestern eine Sympathie-Udresse für die Buren angenommen und sich bereit erklärt, die Boykottbewegung gegen die englischen Frachtschiffe zu unterstützen. —

Berlin, 2. November. (Eigener Drahtbericht der „Volksstimme“.) In der heutigenziehung der preußischen Klassenlotterie fiel der Hauptgewinn von 500 000 Mark auf die Nummer 65 683. —

Utrecht, 2. November. (Eigener Drahtbericht der „Volksstimme“.) Großes Aufsehen erregt hier das Verschwinden eines Börseimallers. Er hinterläßt 600 000 Franc Passiva. Eine Menge kleiner Handelsleute sind hierdurch erheblich geschädigt. —

#### Stadt-Theater.

Spieldaten für die Woche vom 3. November bis inkl. 10. November. Sonntag: nachm. 3 Uhr: „Der Freischütz“, abends: „Über unsere Kraft“, 2. Teil. Montag: „Über unsere Kraft“, 2. Teil. Dienstag: Erstes Gastspiel Paul Buß: „Lanuhauser“. Mittwoch: „Über unsere Kraft“, 2. Teil. Donnerstag: Zweites Gastspiel Paul Buß: „Don Juan“. Freitag: „Die Hand“, „Der Troubadour“. Sonnabend: Letztes Gastspiel Paul Buß: „Hans Helling“. Sonntag: nachm.: „Über unsere Kraft“, 1. Teil, abends: „Carmen“. —

#### Bresl.-Kommission!

Dienstag abend 8 1/2 Uhr.

# Die schönsten Kinder-

## Paleots

Mt. 4.50—12.00  
warm gefüttert.

## Mäntel

Mt. 3.10—10.00.

## Joppen

Mt. 2.65—4.00  
warm gefüttert.

## Hosen

Mt. 0.80—3.00.

### Unübertroffen reiche Auswahl.

Günstiger Einkauf der nach meinen Angaben in den ersten Häusern der Konfektion angefertigten Knaben- und Kinder-Bekleidungen.

Unmittelbarer Bezug vieler Rohmaterialien zur Selbstfabrikation aus den leistungsfähigsten Webereien des Inlandes ohne Verwendung von Zwischenhändlern.

Großer schneller Umsatz bei kleinem Nutzen und streng festen Preisen geben die

### Bürgschaft für gute und billige Bedienung.

Buckau K. Schlesinger Buckau

## Central-Verband der Maurer

Deutschlands, Zahlstelle Magdeburg und Umgegend.  
Dienstag, den 5. November 1901, abends 5 1/2 Uhr

### General-Versammlung im Luisenpark, Spielgartenstraße 1c.

Tages-Ordnung:

1. Wie stellen wir uns zu dem Beschuß des Gewerkschaftsrates betreffs Ablehnung unserer Kandidaten als Gewerkegerichtsbeisitzer.
2. Wieder Lokalmärkte soll jeder Kollege nehmen.
3. Abrechnung vom öffentl. Fonds, sowie vom Zweigverein Magdeburg.
4. Verschiedenes.

Werte Kollegen! Wir nehmen an, daß Ihr in der Sonntagsnummer der „Volksstimme“ vom 27. Oktober den Bericht des Gewerkschaftsrates gelesen habt. Es ist darin geschrieben, daß die Beisitzer-Kandidaten zum Gewerkegericht, welche die Maurer, Bauarbeiter und Zimmerer vorgeschlagen, abgelehnt sind. Nun Kollegen, wir glauben, daß dieser Punkt schon allein genügt, daß alle Maurer vollzählig in dieser Versammlung erscheinen, um Protest dagegen zu erheben, daß eine so große Zahl organisierter Arbeiter rechtlos gemacht werden soll. Gleichzeitig wollen wir auch beraten, welche Maßnahmen können oder wollen wir hiergegen ergreifen.

Die Verwaltung.

## Central-Verband d. Bau-, Erd- u. gewerbli. Hilfsarbeiter Deutschlands

(Zahlstelle Magdeburg)

Dienstag, den 5. Novbr. 1901, abends 8 Uhr

### Mitglieder-Versammlung

im Lokal des Herrn Böhme, Al. Klosterstr. 15/16.

Tages-Ordnung:

1. Wie stellen wir uns zu dem Beschuß des Gewerkschafts-Ratess betreffs Ablehnung unserer Kandidaten zu den Gewerkegerichtswahlen.
2. Abrechnung vom 3. Quartal.
3. Betriebsangelegenheiten und Verschiedenes.

Da Abrechnung der wichtigsten Tages-Ordnung in das Eröffnen aller Sitzungen notwendig.

Die Ortsverwaltung.

## Schuhmacher-Orts-Krankenkasse.

Anherordentliche

### Generalversammlung

Montag, den 11. November, abends 8 Uhr

im Lokal des Hrn. Böhme, Al. Klosterstr. 15/16.

Tages-Ordnung:

1. Wahl eines Vorstandsmitgliedes (Vicepräsident).
2. Änderung der Briefschriften über die Krankenmeldung, das Verhalten der Kranken und die Krankenrente, sowie über das Folgen der Anordnungen des behandelnden Arztes.
3. Verschiedenes.

Der Vorstand.

Albert Schilling, Vorsitzender.

## Luisen-Park

Heute, Sonntag, im gut geheizten großen Saale: TANZ.

## Zerbst-Bierhalle

Telephon 2442.

Sonntag:

Telephon 2442.

### Öffentlicher Tanz.

Heute, Sonntag, abends 6 Uhr

### Grosser Dekorationsreigen

12 Damen, 12 Herren

in Kostüm ausgeführt vom Turnverein Jahn.

Hierzu lädt ergebnist ein Franz Königstedt.

## Σhalia - Σudau.

Sonntag öffentlicher Tanz bei neu besetztem Orchester

Ergebnist lädt ein 370 J. Westphal.

### Dreifaiferbund.

Heute, Sonntag: Grosser Tanzmusik

bei elektrischer Beleuchtung

in meinem neu renovierten, feuchst angemückten Saal.

Tanz-Albomment 50 Pf. — Eintritt 5 Pf.

Hierzu lädt ein 370 Emil Hartmann.

## Fr. Wegeners Gesellschaftshaus

Al. Stadtmarsch 7c. 370

### Heute Sonntag: Tanz.

Fritz Wegener.

NB Empfiehlt mein Votaf zur Abhaltung von Festlichkeiten usw. D. D.

Sonnabend, den 2. November 1901

## Gr. Prümich-Gillen-Spiel

wozu ergebnist einladet 341 Friedr. Haberlandt, Morgenstr. 34.

## Konsum-Verein Neustadt.

Die

### ordentliche General-Versammlung

des vierten Vierteljahrs 1901 findet am Sonnabend, den 23. November 1901,

abends 8 1/2 Uhr im Luisenpark, Spielgartenstraße 1c, mit folgender Tages-

Ordnung statt.

1. Wahl von zwei Vorstandsmitgliedern.
2. Beschußfassung über einen in der letzten General-Versammlung gestellten Antrag betreffend die Abänderung der §§ 54, 61, 66, 70 und 76 des Gesellschaftsvertrages (Zusammenziehung und Funktionen des Vorstandes).
3. Wahl von 7 bzw. 8 oder 9 Ausschäftsratsmitgliedern.
4. Besprechung und eventuelle Beschußfassung über den in der General-Versammlung vom 14. September er. gestellten Antrag betreffend die Errichtung einer Sparskasse.

Magdeburg-Neustadt, den 1. November 1901.

### Der Ausschäftsrat des Konsum-Vereins Neustadt

(eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht).

Wilhelm Koppe, Vorsitzender.

## Kaiser-Panorama

Wittels Berlin-Passage

Magdeburg, Breiteweg 134, I

geöffnet

von morgens 9 bis abends 10 Uhr.

Diese Woche:

Eine Reise von Grenznaß über Münster a. S. nach dem Lahntal.

Eine Reise an der schönen Donau von Steierberg bis Budapest.

Küchenzettel der Magdeburger Volksküche

daupwache 5 und Neustadt,

Schmidtstraße 61.

Montag: Sauerkohl, Erbsenbrei und Kipperuppet.